onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

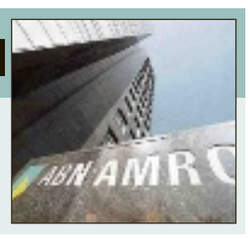
abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Ñapa
met Ñapa Af 1,75
vrijdag
1 maart 2013
jaargang 128
nr 48

AMIGOE

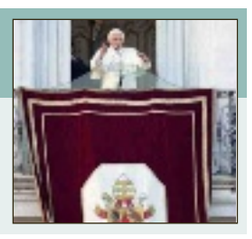
prèkè
Ga met God
en twee
blanken

3 Aruba
Archeologisch Museum
in groot onderhoud

11 Financieel
ABN Amro
verhoogt winst in 2012



13 Wereld
Benedictus XVI
is paus-af



14 Sport
FC Twente kiest
mogelijk voor stroman

1,5 miljoen aan declaraties nog niet betaald

Laboratorium verliest geding tegen AZV

ORANJESTAD — Het is aan de bodemrechter om te beoordelen of nationale verzekeraar AZV het recht had om eenzijdig een vast budget voor labonderzoeken en declaraties vast te stellen. Dat blijkt uit het vonnis in het kort geding dat Laboratoria Familiar tegen AZV aanspande en verloor.

door **Franciska Groen**

De partijen gaan echter wel weer om tafel, nadat Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP) na het vonnis de wens uitte dat de partijen toch nog gezamenlijk tot een oplossing komen. De reden dat de kort gedingrechter de toetsing van het besluit van AZV over het labbudget aan de bodemrechter overlaat, heeft te maken met de beschikbare informatie die beide partijen aanleverden. Zowel door AZV als het lab zijn onvoldoende feiten en omstandigheden aangevoerd.

Laboratoria Familiar maakte het bestaan van een spoedeisend belang voor het kort geding wel voldoende aannemelijk, schrijft de rechter in het vonnis. Vastgesteld is namelijk dat AZV een bedrag van ruim anderhalf miljoen florin aan declaraties niet heeft betaald aan het lab. En dat de niet-betaalde facturen een aanzienlijk deel van de jaarlijkse omzet van het lab betreffen, waardoor deze nu problemen ondervindt in haar bedrijfsvoering. Het verweer van het uitvoeringsorgaan dat er onvoldoende spoedeisend belang is, werd om die reden dan ook verworpen. Maar de vraag of voldoende aannemelijk kan worden gemaakt dat AZV 'gehouden is om de facturen te voldoen' kon de rechter op basis van de geleverde feiten en omstandigheden voor het kort geding dus niet beantwoorden.
Uit de informatie door de partijen wel aanvoerden, blijkt dat AZV vanaf 24 september 2010 initiatieven heeft ondernomen om voor de vaststelling van nieuwe tarieven met Laboratoria Familiar in onderhandeling te treden. Maar dit leidde niet tot een daadwerkelijke onderhandeling en gezamenlijk overeengekomen tarieven waardoor AZV eenzijdig voor het jaar 2011 en 2012 een maximaal budget vaststelde. Volgens AZV mocht het lab hierbij nog steeds op basis van oude tarieven haar handelingen declareren, maar was op die manier het aantal te declareren handelingen wel beperkt. Het lab overschreed dit beperkte aantal echter en daarmee dus het budget, maar bleef onderzoeken verrichten en de kosten hiervan in rekening brengen bij het uitvoeringsorgaan.

Om tafel
Minister Visser liet aan *Amigoe* weten dat hij graag ziet dat beide partijen weer om tafel gaan met elkaar om gezamenlijk tot een compromis te komen. Beide partijen lijken gehoor te geven aan deze wens, want inmiddels heeft Laboratoria Familiar aan AZV laten weten ook de intentie te hebben om zo snel mogelijk om tafel te gaan zitten. Dit bevestigt AZV vanmorgen. Irene van der Linde, directeur van Laboratoria Familiar, stuurde gisteren per e-mail een deel van het vonnis naar de pers om zo hun cliënten en de bevolking te informeren.

Vervolg op pagina 3

Folkloristisch zangfestival van start

Foto: Ilana Tetenburg

ORANJESTAD — Het podium is klaar voor gebruik, de stoelen staan al paraat en de eettenten zijn opgezet. De voorbereiding voor het festival 'Un canto pa Aruba su Himno y Bandera' in het wijkcentrum van Tanki Leendert was vanmorgen zo goed als klaar. Het festival gaat vanavond om zes uur van start met de jeugddeelnemers. Zij zingen tot en met zondag en volgend weekend is het de beurt aan de volwassenen. De voorzitter van het wijkcentrum, Fransisco Rosel, vertelt vanmorgen dat 'de meeste kinderen van zingen houden en dat er nu dus de kans is om op het podium te staan'. Ook vindt hij dat deelname aan het festival een goede ontwikkeling is voor het zelfvertrouwen van de kinderen. De volgorde van de optredens is nu nog niet bekend. Aan het begin van het festival moeten de deelnemers een nummer trekken en in deze volgorde treden zij op, aldus Rosel. De kinderen hebben zelf een liedje in het Papiaments uitgezocht dat zij willen zingen.

Toeristen krijgen eigen ochtendkrant

Toeristen die op Curaçao verblijven, zullen vanaf vandaag over een eigen krant beschikken. Het twintig pagina's tellende full-color ochtendblad in tabloidformaat, uitgegeven door Uitgeverij Amigoe N.V., zal dagelijks verschijnen en kosteloos via de hotels onder toeristen worden gedistribueerd. De Amigoe Express zal een samenvatting brengen van het reguliere nieuws en ruimte bieden aan lokale toeristische reportages, entertainment en andere 'handige' informatie, die het de bezoeker gemakkelijker moet maken zijn weg te vinden. De voertaal van deze toeristenkrant zal hoofdzakelijk het Engels zijn, aangevuld met twee pagina's 'Nederlands nieuws', uiteraard in het Nederlands, en een regionale nieuwspagina in het Spaans. Amigoe-abonnees kunnen vandaag kennismaken met de 'Express'. De eerste editie van dit nieuwe Amigoe-product is als extraatje toegevoegd aan de reguliere krant.

Zie ook pagina 6
Vers van de pers: Amigoe Express

Foto: Tina Voges

Opmerking Erdogan over zionisme schoffeert VS

ANKARA — De Verenigde Staten voelen zich geschoffeerd door Turkije vanwege opmerkingen van de premier van dat land, Tayyip Erdogan, over zionisme, ofwel het streven naar een joodse staat. Dat schreef de Britse omroep *BBC* vandaag. Erdogan stelde woensdag zionisme gelijk aan misdaden tegen de menselijkheid.

De premier sprak op een conferentie van de Verenigde Naties. "Net als met zionisme, antisemitisme en fascisme, is het onvermijdelijk dat islamofobie moet worden gezien als misdaad tegen de menselijkheid." Naar verwachting neemt de kersverse Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, John Kerry, de kwestie vandaag op met Erdogan. Hij is in de Turkse hoofdstad Ankara om te praten over Syrië. Niet alleen de VS vielen over de woorden van de Turkse premier.

Zijn Israëlische collega Benjamin Netanyahu vond de opmerkingen 'duister en leugenachtig'. Ook de VN vinden de opmerkingen kwetsend. Secretaris-generaal Ban Ki-moon stelde dat Erdogan met zijn woorden verdeeldheid zaait.

Groei economie Brazilie valt terug

RIO DE JANEIRO — De groei van de Braziliaanse economie is vorig jaar flink teruggevallen. Dat bleek vandaag uit cijfers van het Braziliaanse statistiekbureau. Het bruto binnenlands product (bbp) nam met 0,9 procent toe. In 2011 kwam die groei nog uit op 2,7 procent en een jaar eerder werd zelfs een toename met 7,5 procent gerealiseerd.De terugval van de groei werd met name veroorzaakt door de tegenvallende ontwikkelingen in de agrarische sector. Die kromp met ruim 2 procent. De industriële activiteit ging met bijna 1 procent omlaag. Het lichtpuntje waardoor de economie toch nog groeide, was de dienstverlening. Die sector groeide in 2012 met bijna 2 procent. Voor dit jaar verwachten de Brazilianen dat de groei weer aantrekt. Dat signaal werd gegeven door het laatste kwartaal van vorig jaar. Daarin nam het bbp met 1,4 procent toe ten opzichte van het vierde kwartaal van 2011.

'Chávez vecht voor leven'

Foto: AFP

Chavistas zijn zeer bezorgd

CARACAS — De Venezolaanse president Hugo Chávez 'vecht voor zijn leven'. Dat heeft vicepresident Nicolas Maduro vandaag verklaard. Chavez wordt momenteel verzorgd in een militair ziekenhuis in Caracas.

"Onze commandant is ziek, omdat hij zijn leven heeft gegeven voor hen die niets hebben", zo verklaarde Maduro op de Venezolaanse televisie. Sinds in juni 2011 duidelijk werd dat Chávez aan kanker leed, is de 58-jarige president al vier keer geopereerd. 'El comandante', zoals hij door velen wordt genoemd, verscheen voor het laatst in het openbaar in december vorig jaar, toen hij voor een nieuwe operatie naar Cuba ging. Sinds een tiental dagen verblijft Chávez in een ziekenhuis in de hoofdstad Caracas. De regering deelde vorige week mee dat de inmiddels veertien jaar regerende president met zware ademhalingsproblemen kampt.

Aankomsten-jaaroverzicht

Groei van 8 procent aan verblijfstoeristen in 2012

WILLEMSTAD — Curaçao heeft het afgelopen jaar in totaal 419.778 verblijfstoeristen mogen verwelkomen, waarbij een groei van 8 procent is geregistreerd. Dit blijkt uit voorlopige data van de Curaçao Tourist Board (CTB). "De afgelopen twee jaar zijn de piekmaanden augustus en december geweest, terwijl mei en juni zich als laagseizoen-maanden hebben bewezen", aldus CTB.

Over het jaar 2012 is een toename van 27 procent aan Zuid-Amerikaanse toeristen waargenomen en uit de Europese markt een groei van 3 procent.

De Noord-Amerikaanse markt presteert vlak, zonder procentuele afwijking. Uit het Caribisch gebied heeft het eiland over deze periode 4 procent meer verblijfstoeristen mogen ontvangen. Europa blijkt de meeste verblijfstoeristen voor het eiland te genereren, namelijk 174.681. Er werden in het afgelopen jaar 123.219 Noord-Amerikaanse bezoekers ontvangen en uit het Caribisch gebied waren dat er 39.995.

De verblijfsduur van de toeristen nam in het jaar 2012 met 15 procent toe. Hierbij werden 3.677.480 overnachtingen geregistreerd, terwijl dat er in 2011 nog 3.200.559 waren. Het aantal overnachtingen door verblijfstoeristen nam per regio als volgt toe: de Zuid-Amerikaanse markt laat een groei van 48 procent zien, de Noord-Amerikaanse 8 procent, de Europese 7 procent en uit het Caribisch gebied is een toename van 5 procent geregistreerd.

Cruise-sector
Het aantal cruisepassagiers dat in 2012 de kans kreeg om het eiland te verkennen, is in 2012 met 8 procent toegenomen, van 400.840 in 2011 naar 431.555 in 2012. Het aantal cruiseschepen nam van 246 in 2011 af naar 229 in 2012. Deze tendens valt te verklaren door de toenemende omvang (grotere passagierscapaciteit) van de cruiseschepen, die Curaçao in hun route hebben opgenomen.d

Topmaand
Het aantal verblijfstoeristen dat in de maand december 2012 voor een vakantie op Curaçao koos, nam met 5 procent toe. Dit blijkt ook uit de voorlopige data van de Curaçao Tourist Board (CTB) die een toelichting geeft dat deze percentage een totaal aantal van 39,824 toeristen vertegenwoordigd. In de zelfde periode van het jaar daarvoor, werden 37,921 toeristen geregistreerd.

CAFE the plaza

Lekker zweten met Zumba zaterdag ochtend van 9:00 t/m 10:00

fun miles

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Office Space FOR RENT

Office space of ca. 90m².
Airconditioned, small kitchen, restroom.
Quiet area, that still has parkingspace.
Const. Huygensstraat 19-A
Call: 582-0337 (office). Cell.: 593-2296.
E-mail: jaste@setarnet.aw

Fleamarket –Vlooienmarkt-Yard Sale ROCOCO PLAZA
Zondag 3 MAART 9 am – 3 pm Kraam te huur Bel celph. 741-5640
Antiekzaak Open van 9am- 1pm op de vlooienmarktdag

Antiekzaak met duurzame unieke meubels en decoraties uit Europa . Open dagelijks 9am-1pm smiddags 3.30-5.30 Zat. 9-1

Bezoek onze voor meer informatie: website www.antiquesaruba.com
Tevens De Groothandel in : Bubble Plastic info. Celph 741-5640

Luca's Market 10 Maart

Gezellige markt met 2-hands spullen en lekker eten zoals kibbeling.

Plaats : Ayo Tijd : 12:00 – 18:00

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole
10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota
13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
****
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Gemiddelde kosten per maand voor verzorging van een hond:

Afl. 250,00

ONKOSTEN PER HOND PER MAAND IN FLORIN				
HOND	KLEIN	MIDDEL-GROOT	GROOT	
VOEDSEL	80.00	180.00	350.00	
VERZORGING	10.00	20.00	40.00	
TEKEN EN VLOOIEN	30.00	32.00	36.00	
VACCINATIE	7.35	7.35	7.35	
HARTWORMPREVENTIE	6.50	9.00	14.00	
ATTRIBUTENKAARTJE	2.00	2.00	2.00	
DIERENARTS ONVOORZIEN	5.00	10.00	15.00	GEMIDDELD 1X PER JAAR
DIVERSEN (PETSHOP/HELPERMARKT)	5.00	7.50	10.00	
TOTAAL:	144.85	247.85	474.35	

Hoeveel honden heeft U?

MAAK DEEL UIT VAN DE OPLOSSING
WEES VERANTWOORDELIJK

Mi Compromiso cu Bienestar di Nos Bestiaan

ANIMAL RIGHTS ARUBA

For Sale
2 Storage building

Downtown consisting of Office/living space 3bedrm, 1 bthrm Bar/Lounge with capacity of 75prs. For serious inquiries Only, **call 5945661**

For Rent
Bar Lounge located

Downtown, recently renovated
All furniture included. For serious inquiries Only, **call 5945661**

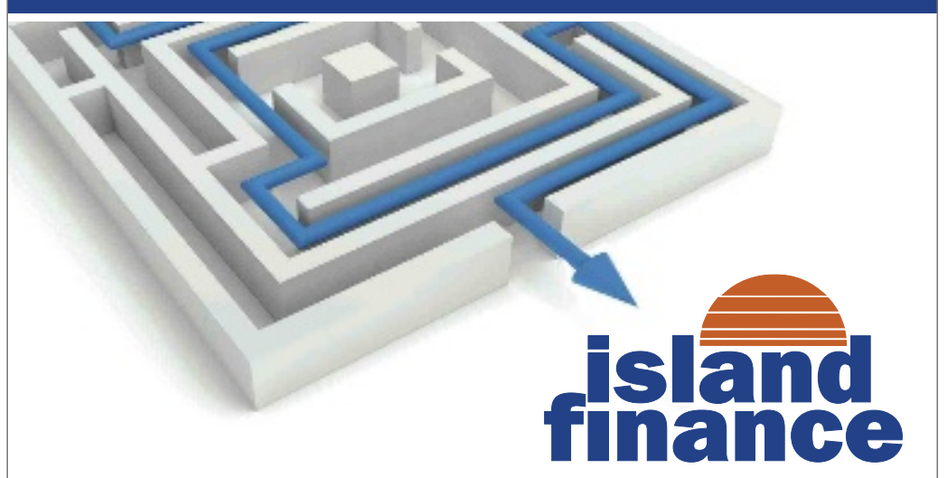
PORCH SALE

Seroe Colorado 239
Saturday March 2-nd. 2013
9:00 am – 16:00 pm

Small household items, small furniture, tables, ventilators, lampshades, tools and many more.

ARUBA DOET
Haci bon, pasa bon!
15 en 16 maart 2013
www.arubadoet.com |

Cansa di corre rond busca placa?



island finance

Bo no mester busca mas!

Cu un prestamo serca nos bo por hanja e placa cu bo mester!

Jama of bishita nos na:

J.G Emanstraat No. 96 **582-9054**
De La Sallestraat No. 65 **583-4843**
Rockefellerstraat No. 2 **583-5556**
www.islandfinancearuba.com *Suheto na aprobashon di credito.

THE CINEMAS

thecinemas.aw Valid for March 1st ONLY

AT RENAISSANCE

LOTTOMAN 2:0
daily: 4:00 6:15 8:30
matinee: 1:15
late show: 11:00 NEW PG-13

BROKEN CITY
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:30
late show: 11:30 R

TAD THE LOST EXPLORER
daily: 4:30
matinee: 12:00 2:15
late show: PG

IDENTITY THIEF
daily: 6:00 8:30
matinee: 12:45 3:15
late show: 11:15 R

A GOOD DAY TO DIE HARD
daily: 4:45 7:15 9:45
matinee: 12:00 2:15
late show: 12:00 SP R

MAMA
daily: 7:15 9:30
matinee:
late show: 11:45 PG-13

BULLET TO THE HEAD
daily: 5:00 7:30 9:45
matinee: 12:30 2:45
late show: 12:00 R

AT PASEO HERENCIA

LOTTOMAN 2:0
daily: 4:15 6:30 9:00
matinee: 2:00
late show: 11:30 NEW PG-13

BROKEN CITY
daily: 4:45 7:15 9:45
matinee: 2:00
late show: 12:00 R

TAD THE LOST EXPLORER
daily: 4:15 6:30
matinee: 2:00
late show: PG

IDENTITY THIEF
daily: 5:45 8:45
matinee: 3:00
late show: 11:30 R

A GOOD DAY TO DIE HARD
daily: 5:15 7:45 10:00 PG-13
matinee: 2:45
late show: 12:15 SP R

LIFE OF PI TODAY ONLY
daily: 8:45
matinee:
late show: R

BULLET TO THE HEAD
daily: 5:15 7:45 10:00
matinee: 2:30
late show: 12:15 R

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat | NL = Nederlands ondertiteling | SP = subtitulos en Español

MARIN & SONS N.V.

Ta busca:

1 Restaurant Supervisor

Pasa solicita na L.G. Smith Blvd. 95
Contact persoon: Fabrizio Battaglia
Of yama na telefoon 586-0169

Prome cu solicita of yama, mester registra na DPL Seroe Blanco 4, cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil entre 7:30 – 11:00 mainta di Dialuna pa Diabierna

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

* * * * * * * * * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
vrijdag 1 maart
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833.**
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300.**

* * * * * * * * * * * * * * *

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**.
Fax **583-3334**.

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

****

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels Fondo Desaroyo Aruba te financieren - projecten:

- *Korps Politie Aruba – Aanschaf kantoormeubilair t.b.v. Vijf (5) afdelingen:
  a) Infodesk b) Motorunit c) Crisisbeheersing
  d) BFTO e) BOB

Korte omschrijving van het werk:
Aanschaf kantoormeubilair, het leveren van kantoormeubilair ten behoeve van de diverse afdelingen van het Korps Politie Aruba;

De bestekken zijn op 25, 26 en 27 februari 2013 verkrijgbaar. Bij het Korps Politie Aruba (KPA) Centro di Husticia, Macuarima 65.

Inlichtingen worden enkel verstrekt op:
1 maart 2013 om 14:00 n.m. ten kantore van KPA te Macuarima (Centro di Husticia, Sta. Cruz). t.b.v. Aanschaf kantoormeubilair;

U kunt op die dag uw vragen mondeling stellen. Deze vragen dienen tijdens de inlichtingenvergadering ook door u schriftelijk te worden overhandigd. Verzoeken om informatie kunnen ook schriftelijk worden gericht via email aan mw. Leddy van Loon (llcon@kparuba.com) of mw Esmeralda van Mourik (evanmourik@kparuba.com).

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **11 maart en zal die dag digitaal worden verstuurd.**

De openbare aanbesteding vindt plaats op
1. **2 april 2013 om 14.00 n.m.** ten kantore van KPA te Macuarima (Centro di Husticia, Sta. Cruz) t.b.v Aanschaf kantoormeubilair.

De UAR-1986 NL is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is bij het KPA en de contactpersonen zijn: mw. Leddy van Loon en mw. Esmeralda van Mourik.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde inschrijvingsformulier.

De inschrijver dient bij de inschrijving de navolgende documenten over te leggen:
- Inschrijfformulier met specificatie inschrijfsom
- Bereidheidverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie t.w.v. 10% van de inschrijfsom.
- Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba(niet ouder dan 6 maanden).
- Andere vereisten zoals vastgelegd in het bestek

De offerte op dit werk dient negentig (90) kalenderdagen gestand te doen.

Macuarima 65, Oranjestad, Aruba
Telefoon: 527 2988, Fax: 527 2940

KOOYMAN

DEAL OF THE WEEKEND!

BOOSTER CABLE

- Ergonomisch en geïsoleerde gekleurde klemmen
- Past op alle type accu's (boven en zij polen)
- 200 Ampere , 8 Gauge , 12ft

MEGA BUY!

~~49,99~~
29,99
of 1200 Fun Miles

Geldig op vrijdag 1 maart t/m zondag 3 maart 2013, of zolang voorraad strekt.

Kooyman MegaStore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 8am-6pm • zondag: 9am-1pm •
www.kooymanbv.com

Archeologisch Museum in groot onderhoud

De opening van de expositie 'Boc'i Brik' vorig jaar op het plein voor het museum.

ORANJESTAD — De overheid geeft ongeveer 750.000 florin aan het Archeologisch Museum voor groot onderhoud. Ook de toegang voor gehandicapten wordt geoptimaliseerd. Dat vertelt Arminda Ruiz, directeur van het museum, vanmorgen aan *Amigoe*.

door **Linda Reijnders**

Drie ministeries brachten het geld bij elkaar, namelijk het ministerie van Infrastructuur, van Cultuur en van Toerisme. Dat was een paar maanden geleden en het museum richt zich nu op de uitvoering van het groot onderhoud, waaraan het geld wordt besteed. "Er zal geschilderd worden en bepaalde zaken binnen het museum moeten worden vernieuwd. Daarnaast willen wij de toegang optimaliseren voor rolstoelgebruikers. Op dit moment moeten zij nog via een zijdeur binnenkomen, maar dat gaat in de toekomst veranderen", aldus Ruiz.
Op de vraag van Amigoe hoe het zit met de toegankelijkheid voor bezoekers die niet kunnen zien of horen, legt de directeur uit dat daar al rekening mee is gehouden bij het ontwerpen van exposities en dat de mogelijkheden voor deze groepen goed zijn. "Het is bijvoorbeeld geweldig om te zien hoe de klanten van Favi (Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita) hier op bezoek komen. Wij maken in exposities gebruik van replica's en die betasten zij, waarna ze een perfecte beschrijving van het object geven. Voor de doven staat audio bij de verschillende onderdelen van de expositie. Zoals het verhaal van de jongen die vertelt over het leven vroeger in Aruba."

Stichting in wording
Met het geld van de overheid kan het museum de genoemde plannen uitvoeren, maar er staan nog meer ideeën op stapel. Daar is geld voor nodig, wat hopelijk in de toekomst uit fondsenwerving gaat voortvloeien nadat het museum een stichting is geworden. "Wij zijn nu natuurlijk een overheidsinstantie en afhankelijk van subsidie van de regering. Vanaf 2008 zijn wij al bezig met de voorbereiding op een stichting. In april hoop ik advies uit te kunnen brengen aan minister Michelle Winklaar van Cultuur voor wat betreft de verandering van het museum in een stichting", aldus Ruiz. Op dit moment zijn er verschillende fondsen die het museum wel financieel willen bijstaan, maar dat niet kunnen doen omdat het een overheidsinstantie betreft. Volgens de directeur hebben Unoca (Union di Organisacionnan Cultural Arubano) en Cede (Centro pa Desaroyo di Aruba) het museum tot nu toe het voordeel van de twijfel gegeven, omdat zij zien dat er progressie is in de oprichting van een stichting zoals de statuten die al in concept zijn aangepast. "De minister heeft twee jaar geleden een commissie ingesteld om het rapport, dat daarvoor door het Nederlandse bedrijf Berns Museum Management is opgesteld, uit te voeren. De minister moet gemachtigd worden door het parlement om de stichting op te richten die vervolgens het museum in beheer neemt. Dat is de procedure."

Rudy Lampe officieel geen geestelijke meer

Rudy Lampe.

ORANJESTAD — Met de wereldwijde aandacht gisteren voor het vertrek van paus Benedicto XVI heeft politicus Rudy Lampe (RED) aan de pers laten weten dat de beslissing vanuit Rome dat hij geen pastoor meer mag zijn, op dezelfde datum definitief is geworden.

"Ik wil iedereen dan ook vragen om mij geen pastoor of *pader* meer te noemen." Dat deze beslissing eraan zat te komen, was al vanaf 2006 duidelijk. Toen liet Lampe weten aan paus Benedicto XVI weten dat hij niet aftreedt als parlementariër, nadat bisschop Luis Secco hem geen toestemming had gegeven om zijn parlementaire werk voort te zetten. Volgens Lampe is die mogelijkheid er wel, want hoewel geestelijken normaal geen (andere) publieke functies mogen uitoefenen, kan die toestemming wel worden gegeven. Er zijn namelijk geestelijken die parlementariërs zijn, ook in Nederland, zegt Lampe. Maar de bisschop weigerde, waarna het proces om hem uit het geestelijke ambt te zetten begon en dat nam zeven jaar in beslag. Op 28 februari werd die beslissing dus definitief.

Dat betekent dat hij geen missen meer mag leiden en ook geen theologieles op katholieke scholen kan geven. Lampe blijft wel verder gaan in de politiek en gaat met zijn partij RED ook weer de verkiezingen in, die dit jaar in september plaatsvinden.

IN HET KORT

Neergestoken
Een man is gisteravond in de Rooiweg twee keer met een mes gestoken. Hij liep verwondingen op aan zijn nek en borst. Het slachtoffer werd eerst in het medisch centrum Imsan behandeld en daarna in kritieke toestand met spoed per ambulance vervoerd naar het ziekenhuis voor verdere behandeling. De dader heeft zichzelf bij het politiebureau in San Nicolas aangegeven. De reden voor de steekpartij is niet bekend.

Militair mishandelt collega
De Koninklijke Marechaussee op Curaçao heeft een Arubaanse militair (25) aangehouden op verdenking van mishandeling. Hij was op de vuist gegaan met een 22-jarige collega, ook uit ons land. Het slachtoffer liep een gebroken kaak op en moet hieraan geopereerd worden. Een officier van dienst van marinekazerne Suffisant meldde het incident waarna de arrestatie plaatsvond. De dader moet zich bij het OM op Curaçao verantwoorden.

Plundering
Snelle actie door de politie voorkwam dat dieven er met een flinke buit vandoor gingen bij Montaña Appartments. Agenten kregen een tip dat enkele verdachten zich in de buurt van het appartementencomplex ophielden. Ze namen een kijkje en ontdekten twee mannen in een auto vol met elektronische apparatuur, zoals een flatscreen tv, een geluidsinstallatie en een complete airco. Het tweetal werd in de kraag gevat en de apparatuur werd in beslag genomen.

Aan de wandel
Een ziekenhuispatiënt is met katheter en infuus aan de wandel gegaan. Hij werd ter hoogte van winkelcentrum Alhambra Mall gespot door een barmhartige Samaritaan die de politie op de hoogte bracht. Ambulancepersoneel bracht de patiënt, die ook nog bleek te bloeden, weer terug naar zijn ziekenhuiskamer. Het is onbekend hoe de patiënt aan de aandacht van de beveiligers van het HOH is ontsnapt en kon wegkomen.

Wegwerkzaamheden
Dienst Openbare Werken kondigt constructiewerkzaamheden aan die maandag beginnen. Het gaat om Avenida Alo Tromp (omgeving Kerkstraat en Hendrikstraat) en Tanki Leendert (Kamerlingh Ohnestraat, tussen de dam en het stadion van RCA). De wegwerkzaamheden bij Avenida Alo Tromp duren ongeveer twintig dagen, in Tanki Leendert verwacht DOW 40 dagen bezig te zijn. De wegwerkzaamheden worden met borden en hekken aangegeven.

Pilot Docentendag

Universiteit laat docenten stage lopen

Foto: Mirte de Rozario

De minister van Algemene Zaken, Mike Eman (links) in gesprek met een delegatie van de Faculteit Arts and Science die voor de opleiding Organization Governance & Management leerbedrijven zoeken.

ORANJESTAD — Universitair docenten van de Faculteit Arts and Science (FAS) zijn vandaag begonnen aan de pilot Docentendag. Ze gaan meelopen mee bij bedrijven waar de eigen studenten regelmatig stage lopen, om op die manier de actuele praktijksituatie te ervaren en hun universitair lesprogramma daar beter op aan te sluiten. WEB staat als eerste leerbedrijf op het programma.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Het gaat om docenten van het vier jaar durende bachelorprogramma Organization Governance & Management (OGM) van FAS. Het doel van de docentendag is om een brug te slaan tussen de opleiding en het Arubaanse bedrijfsleven, zodat beide partijen weten wat de studenten aan vaardigheden en competenties moeten hebben om na hun studie daadwerkelijk aan het werk te kunnen. De docentendag startte vanmorgen met een informatief gesprek in het Bestuurskantoor, met de minister van Algemene Zaken/premier Mike Eman (AVP). FAS-decaan Paula Kibbelaar leidde een delegatie van docenten (Nadia Dresscher-Lambertus, Yolanda Richardson, Michel Mercera, Mieke de Droog en Helmut Vink) die in een 'open discussie' - zoals Vink het verwoordt - met Eman van gedachten wisselden over het nut om de universiteit en het bedrijfsleven met elkaar te laten samenwerken. "We willen ons profileren als OGM-team, zowel naar de regering toe als naar de samenleving toe, zodat mensen weten wat we doen en wat dit voor het land betekent", aldus Kibbelaar. "Daarom vragen we uw steun als minister van Algemene Zaken om het bedrijfsleven, maar ook de non-profit sector aan te sporen om de deuren te openen als stagebedrijf, zowel voor studenten als docenten."

Maatschappelijk gemis
Eman begrijpt deze wens van de universiteit. Hij beschouwt het project als een maatschappelijk georiënteerd initiatief en juicht dat toe. Eman merkt op dat er onder jongeren (18-26 jaar) een gebrek aan interesse is om mee te doen met maatschappelijke initiatieven. "Jongeren die in het buitenland gaan studeren, missen de band met Aruba om na hun studie terug te komen en zich al werkend een plek in de maatschappij te veroveren. Toch willen we ze de mogelijkheid geven om in het buitenland te studeren, omdat ze daarmee die belangrijke blik op de wereld krijgen." Kibbelaar zegt dat globalisering wat dat betreft altijd een spanningsveld met zich mee brengt, maar dat FAS juist om die reden een brug wil slaan met het werkveld op Aruba zelf. "Zodat we studenten zowel de mogelijkheid kunnen bieden van een buitenlandse stage als van een stage in eigen land." De FAS-decaan merkt op dat niet elke student de mogelijkheid heeft om naar het buitenland te gaan; de één om financiële redenen, de ander omdat 'ie er sociaal-emotioneel niet klaar voor is. "Dus je wilt ze ook een goede stageplaats hier kunnen bieden."

Leerbedrijven
De opleiding OGM heeft betrekking op zowel bestuurskunde als organisatiewetenschappen, vertelt Vink op de vraag van Eman wat de meest ideale stagebedrijven of leerbedrijven zouden zijn. "Daardoor kunnen we onze studenten bij veel verschillende bedrijven praktijkervaring laten opdoen en willen we dus ook als docent daar meedraaien."
De universiteit plaatst studenten al bij Arubabank, Directie Financiën, Directie Onderwijs, Korps Politie Aruba, Horacio Oduber Hospitaal en woningbouwstichting FFCA. Voor de docenten zijn hun eerste twee leerbedrijven op deze pilot Docentendag het Water en Energiebedrijf (WEB) en Metacorp. WEB stond als eerste leerbedrijf op het programma voor een kennismakingsbezoek, later in de middag.

Toetsing vast labbudget is aan bodemrechter

Vervolg van pagina 1

Volgens de rechter gaat het er bij de beoordeling van de vordering van Laboratoria Familiar om of AZV in de contractuele relatie met het lab al dan niet bevoegd was om - vooruitlopend op de vaststelling van nieuwe tarieven - over 2011 en 2012 eenzijdig en met onmiddellijke ingang een budget vast te stellen. En of AZV hiermee dus het aantal laboonderzoeken inperkte. Hij vindt dat in de beoordeling meegenomen moet worden dat partijen een bijzondere contractuele relatie hebben die wordt ingegeven door de monopoliepositie van AZV op de Arubaanse markt van zorgverzekeringen. De vergoedingen worden namelijk gefinancierd 'uit publieke middelen' en het uitvoeringsorgaan heeft de zorg om de kosten beheersbaar te houden. Daarnaast is er de afweging dat het lab een particuliere onderneming is die haar bedrijfsvoering winstgevend moet kunnen verrichten en al langdurig laboratoriumonderzoeken doet bij AZV-verzekerden.

Onvoldoende feiten
Verhoeven stelt dus in het vonnis dat er onvoldoende relevante feiten en omstandigheden zijn aangevoerd en dat de vraag of het uitvoeringsorgaan bevoegd was om eenzijdig een budget vast te stellen door de bodemrechter zal moeten worden beantwoord. Hij geeft in het vonnis een aantal vragen mee dat kan bijdragen aan de beoordeling van de feiten en omstandigheden in een bodemprocedure.
Zo vraagt hij zich onder andere af of het een reële verwachting van AZV is dat de tarieven voor laboratoriumonderzoeken naar beneden kunnen worden bijgesteld. Temeer omdat kostprijscalculaties nog niet hebben plaatsgevonden en decennia lang niet zijn aangepast. Ook is de vraag of de vaststelling van het budget een proportioneel middel is om de kosten voor de zorg te kunnen beheersen. Op basis van welke criteria is het budget vastgesteld, hoe verhoudt zich dit tot kosten die in voorgaande jaren werden gemaakt voor laboratoriumonderzoeken en is hierbij voldoende rekening gehouden met de 'gerechtvaardigde' belangen van de laboratoria. Verder vraagt de rechter zich af of het aan Laboratoria Familiar toegekende budget 'noopt tot (ingrijpende) wijzigingen in de bedrijfsvoering'. En als dat het geval is, op welke termijn konden deze 'in redelijkheid' worden doorgevoerd. Een andere vraag in het vonnis is in hoeverre de overschrijding tot een overschrijding leidt van het totaal voor alle laboratoria gereserveerde budget.

Derde verkeersdode (25)

ORANJESTAD — John Mejia (25) is vannacht om het leven gekomen bij een eenzijdig verkeersongeluk in Palm Beach. Ter hoogte van benzinepomp Valero raakte hij de macht over het stuur kwijt en botste met hoge snelheid tegen een betonnen muurtje. Mejia overleed ter plekke. Hij is de derde verkeersdode van dit jaar. Het ongeluk gebeurde na middernacht en is vermoedelijk veroorzaakt door een te hoge snelheid. Volgens getuigen sloegen de vlammen uit de motor toen het voertuig met een enorme klap tegen het beton botste. Het voertuig vatte echter geen vlam. Wel kwam het slachtoffer bekneld te zitten in het voertuig. De brandweer moest eraan te pas komen om Mejia uit het wrak te bevrijden. Ambulancepersoneel kon echter niets meer voor hem doen. Om kwart voor twee 's nachts constateerde de dienstdoende arts het overlijden. De politie sloot een deel van de weg af voor onderzoek door de verkeersspecialisten van het korps.

ARUBA COCKTAIL

‘We moeten bewust zijn wat te doen met afval’

Ons eiland is een cocktail van mensen die allemaal hun deel aan deze mix bijdragen. Zij zijn de ingrediënten van een multiculturele cocktail die soms mierzoet, af en toe bitter en dan weer lekker fris smaakt. Buiten kijf staat echter dat al deze kleuren, geuren en smaken in ‘één glas’ zitten en een zeer interessante combinatie vormen. Wij gaan eens nippen aan deze cocktail en en varen met de wind mee naar: Denemarken.
door **Linda Reijnders**

Naam & leeftijd
Michel Bogevad (39)
Land van herkomst
Denemarken (Kopenhagen)

Hoe ben je hier gekomen?
“In 1998 ben ik naar Aruba gekomen om deel te nemen aan de Hi Winds als windsurfer. Ik werd meteen verliefd op het eiland. Er werd mij een baan aangeboden bij een watersportbedrijf als windsurfinstructeur, dus ik bleef op Aruba. In het laagseizoen keerde ik terug om in Denemarken te wonen waar ik net mijn studie fotografie en architectuur had afgerond. Op een gegeven moment, in 1999, vroeg Vela Windsurf mij om als supervisor het windsurfcentrum te gaan managen. Ik ging er al snel fulltime werken en ik vond het fantastisch want ik ben gewoon helemaal weg van buitensporten.”

Wat doe je?
“Nu verkoop ik *time shares* voor Marriott Vacation Club. Natuurlijk is het leuk om een windsurfcentrum te runnen, maar het brengt niet veel geld in het laatje. Ik ging in die tijd vaak naar de fitness van het Marriott waar ik het management van het hotel leerde kennen. Toen een goede vriend van mij in het wereldje van de time shares begon, ben ik ook bij het Marriott terecht gekomen. De eerste zes weken op de sales- en marketingafdeling, maar al snel in de verkoop van time shares. Het is een stressvolle baan, want je werkt op basis van commissies. Dus als je niets verkoopt, verdien je niets. Maar het Marriott heeft een goede reputatie op dat gebied.”

Met welke droom ben jij naar Aruba gekomen?
“Voor mij was het eigenlijk meer het verkennen van de wereld. *Let’s see what’s out there*. En hoe langer je dan wegblijft van huis, hoe moeilijker het wordt om terug te keren. Ik ben verbonden met Aruba.”

In hoeverre is die droom uitgekomen?
“Ik ben heel gelukkig waar ik nu sta in het leven, maar het ligt aan wat je als doel stelt of je het bereikt hebt. *I did not reach the stars yet*. Ik leef dag voor dag, maar natuurlijk vraag ik mij ook weleens af: is dit wat ik de rest van mijn leven wil doen? Waarschijnlijk niet.”

Wat mis je uit Denemarken?
“De Deense bakkers. Het brood en het gebak. Familie en vrienden natuurlijk ook. Mijn ouders zijn met pensioen en brengen elke winter op Aruba door. Dat is ook geweldig voor mijn dochtertje Isabella. Soms mis ik het ook om in een grote, moderne stad te zijn waar alles binnen bereik is, winkels en cultuur. Maar als ik dan in Kopenhagen ben, verlang ik al snel naar het relaxte Aruba terug.”

Wat is positief aan het leven op Aruba?
“Het buitenleven en alle sporten die je hier kunt doen. Ik kitesurf, windsurf, beachtennis en nog meer. Ik hou van sport. Wat ook positief is, is dat je vriendschappen hier heel hecht zijn. Vrienden worden je familie want iedereen zit ver van huis en dat geeft een band. Ook zijn je vrienden internationaal, wat natuurlijk veel dynamiek geeft.”

Hoe luidt jouw wens voor het eiland?
“Wat ik echt wens voor dit eiland is het recyclen van afval. De vuilnis wordt op één hoop gegooid en je ziet overal bierflesjes liggen. We moeten ons bewust zijn wat te doen met afval. Ik vind dat Aruba verder een voorsprong heeft op andere eilanden doordat de lokale bevolking als geen ander begrijpt wat toeristen willen. Zij kennen het vak toerisme en weten hoe de bezoekers in de watten te leggen.

Geloof mij, ik spreek elke dag toeristen en steeds weer als ik hen vraag wat Aruba zo speciaal maakt, zeggen zij: de vriendelijkheid van de mensen en de veiligheid. Voor wat betreft dat laatste moeten wij dus wel erg gaan oppassen. Als dat verandert, en er zijn de laatste tijd aanwijzingen, verlies je de focus van dit eiland, toerisme. Ook voor de lokale bewoners is het van het grootste belang dat het veilig blijft. Gewoon het feit dat je met juwelen en merktassen over straat kunt lopen, maakt Aruba onderscheidend. De politie is gelukkig de laatste tijd harder en alerter, een tijdje geleden was dat wel anders. Er is nu absoluut meer focus.”

Eerste feest 2013 voor manege Floralina

ORANJESTAD — Het eerste evenement dat Villa Floralina dit jaar organiseert, zal worden opgedragen aan de nationale dag van Aruba op 18 maart. Het feest zelf vindt plaats op zaterdag 9 maart en zondag 10 maart bij de manage zelf in Moko. Leden kunnen zich vandaag inschrijven om deel te nemen aan het concours tussen acht uur en half tien s’avonds bij Rancho La Ponderosa. Ook kan men zich digitaal aanmelden via mailadres dhenriquez@ocaruba.com of ocaboard@ocaruba.com. De wedstrijden beginnen zaterdag om zes uur in de avond en worden uitgevoerd met paarden in alle klassen voor de paso. Zondag om drie uur in de middag worden de resultaten van de wedstrijd bekend gemaakt waaraan ruiters kunnen participeren in alle leeftijden. De inschrijving kost 40 florin per deelnemer en voor het paard 75 florin voor leden en 150 florin voor niet-leden.

Overleden

Kevin R. Richardson	23-02-2013
Emilio F. de Cuba	25-02-2013
Luis F. Tromp	25-02-2013
Enrique Krozendijk	26-02-2013
François Pieterson	26-02-2013
Sra. Vda. Ricarda B. Angela – Arends	26-02-2013
Sra. Vda. Anna Werleman – Tromp	26-02-2013
Santiago V. Martinus	27-02-2013
Laurencio O. Croes	27-02-2013
Roland R. Tromp	27-02-2013
Rosaria S. Franken	27-02-2013

QUOTA International of Aruba

“Love is immortal”

With our deepest sympathy
“Quota International of Aruba”
Announces the passing of

Emilio F. de Cuba,
Father of our Quota Member
Sharon Fränkel- de Cuba

We wish Sharon and her family strength during these difficult times.

President, Board and members of
“Quota International of Aruba”.

Animal Rights Aruba — We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypall zie website

ATENCION

CAP Compania Arubano di Petroleo N.V. ta informa publico en general cu e compania REPSOL lo haci un investigacion di exploracion sismico den lama rond di Aruba.

- E exploracion sismico aki ta tuma luga den cumplimento di un contract entre REPSOL y CAP a base di articulo 3 y 4 di e “Petroleumverordening zeegebied Aruba”.
- E investigacion sismico lo cuminsa dia 15 di februari 2013 y lo dura mas of menos 40 dia.
- E barco sismico SR/V VANTAGE lo rastra un kabel cu un largura di 6 kilometer pa 9 kilometer y un diameter di 6 centimeter na un profundidad di 8 meter pa 10 meter bao di awa.
- Dos otro barco di apoyo OMS RESOLUTION y ELIZABETH-C lo duna sosten logistico na e operacionnan di e investigacion y lo mantene comunicacion cu barconan den e area.
- Tur actividad lo ta na un distancia di mas di 3 kilometer for di costa.
- CAP N.V. ta haci un peticion na tur doño di barco pa coopera pa e investigacion por tuma lugar na un forma sigur y adecuado.

CAP Compania Arubano di Petroleo N.V. brings to the attention of the public in general that the company REPSOL will be conducting a seismic exploration survey offshore Aruba.

- This seismic survey is conducted in fulfillment of a contract between REPSOL and CAP in accordance with articles 3 and 4 of the Petroleum Ordinance offshore Aruba.
- The seismic survey will start the 15th of February 2013 and will have a duration of 40 days approximately.
- The seimic vessel SR/V VANTAGE will tow a submarine cable of 6 – 9 kilometers with a diameter of 6 centimeter at a depth of 8 - 10 meters below sealevel.
- Two support vessels OMS RESOLUTION and ELIZABETH-C will give logistical assistance to the operations during the seismic survey and will maintain communications with other ships in the area.
- All seismic acquisition will be conducted at a distance of more than 3 kilometer from the coast.
- CAP N.V. requests the co-operation of boat owners in order to ensure that the survey is conducted in a safe and proper manner.

CAP COMPANIA ARUBANO DI PETROLEO — REPSOL

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Laclé
Franciska Groen
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Medewerkers KIA ontvangen diploma

ORANJESTAD — Een groep werknemers van Korrektie Instituut Aruba (KIA) heeft gisteren uit handen van Justitieminister Arthur Dowers (AVP) het diploma 'Voortgezette Opleiding 1 - Gevangenis Inrichtingswerker' ontvangen.

KIA-medewerkers krijgen uit handen van Justitie-minister Arthur Dowers gisteren hun diploma's uitgereikt.

Het gaat om personeel in de functies penitentiaire inrichtingswerker en penitentiaire bewaker. Met dit diploma op zak komen ze in aanmerking voor een hogere functie met meer verantwoordelijkheid.
De uitreiking van dit diploma heeft heel wat voeten in de aarde gehad. De 27 personeelsleden begonnen in november 2011 met de opleiding. Deze werd in mei 2012 met succes afgerond. Wegens een salarisconflict - de docenten die deze opleiding gaven, kregen slechts een deel van hun vergoeding uitgekeerd - werd de cursus in die periode al een keer onderbroken. Toen medio 2012 de personeelsafdeling van de overheid betaling aan de docenten stopzette, besloten de docenten om de cijferlijsten van hun leerlingen, het gevangenispersoneel, niet in te leveren en zo te voorkomen dat het diploma kon worden uitgereikt. Volgens de personeelsafdeling was er geen 'juridische basis' om de docenten uit te betalen. Minister Dowers heeft bemiddeld en aangetoond dat er wel een juridische basis is voor betaling van de docenten.
Het incident met de uitbetalingsproblemen van de docenten heeft voor veel onrust en onvrede onder het gevangenispersoneel gezorgd. Medewerkers legden enkele keren het werk neer en gingen naar buiten uit protest over de gang van zaken. Wanneer personeel geen cursussen kan volgen, komen ze ook niet in aanmerking voor hogere functies en hoger loon.
De minister betreurt het enorm dat er 'een soort boycot' is geweest op de opleidingen in KIA. "Ook zo lang te moeten wachten op je diploma is heel vervelend voor de cursisten die veel moeite hebben gedaan om de opleiding te volgen", aldus Dowers. Ondanks alle perikelen is de minster verheugd dat hij de diploma's heeft kunnen uitreiken. Hij feliciteert de geslaagden dan ook van harte. "En ga zo door."

Niet sms'en en tegelijk rijden

ORANJESTAD — 'Don't text and drive' heet de nieuwe campagne van Kiwanis Club of Aruba die door middel van publicatie in kranten, borden op straat en folders voor verzekeringsbedrijven verspreid wordt.
Het doel van de campagne is om de veiligheid in het verkeer te vergroten en er is zelfs een speciale jingle voor bedacht die op verschillende radiostations te horen zal zijn. Op een proactieve manier wil Kiwanis het fenomeen aanpakken dat autobestuurders vanachter het stuur tekstboodschappen in hun telefoon tikken. Op het moment dat een bestuurder bezig is met zijn telefoon, brengt hij de andere weggebruikers en zichzelf in gevaar. Er is geen volledige focus meer op het verkeer en daar wil Kiwanis dus iets aan doen.

Projecten
De serviceclub is al meer dan dertig jaar bezig met het organiseren van projecten rondom de verkeersveiligheid. De verkeersthermometer die op verschillende plekken in het verkeer te vinden is, is een initiatief van Kiwanis. Op de thermometer wordt aangegeven hoeveel verkeersdoden er zijn gevallen waardoor de weggebruiker zich hopelijk bewust wordt van zijn verantwoordelijkheid in het verkeer.

In haar nieuwe campagne wordt Kiwanis gesteund door Studio Sneek voor wat betreft het ontwerp van de posters, Jonathan 'Biggy' Thiel droeg zorg voor de productie van de jingle, kranten plaatsen de advertenties gratis, radiostations draaien de jingle en verzekeringsmaatschappijen leggen de folders op hun balies.

Nederlands nieuwe proletarische achterhoeden

ORANJESTAD — In het kader van de nieuwe inburgeringswet stuurde minister Lodewijk Ascher van Sociale Zaken en Werkgelegenheid een 'integratiebrief' naar de Tweede Kamer. Migranten moeten in de toekomst intensiever integreren en zichzelf verheffen. Daartoe moet een verklaring worden ondertekend dat de Nederlandse waarden en normen worden aanvaard. Dat geldt ook voor Koninkrijksgenoten.

door **Renée van Aller**

De stroom van laagopgeleide migranten moet worden beperkt, want dat doet de verheffing van de nieuwe Nederlanders teniet.

De pensioengerechtigde leeftijd is in Nederland verhoogd naar 67 jaar, in Aruba moet dat nog naar 65 jaar en Curaçao wil de pensioenleeftijd versneld naar 65 jaar verhogen.

De regering van Curaçao onderzoekt de mogelijkheid om vermogende gepensioneerden positief te discrimineren door hen de AOV-premie te laten doorbetalen, het AOV-fonds is zo goed als leeg.
Het is niet ondenkbaar dat binnenkort ook gepensioneerden zullen worden gekort op hun AOV-pensioen, zoals in Nederland al gebeurt.

Eigen regie
De laatste weken lijkt het zoeken naar schuldigen van de financiële crisis een vruchtbare bodem te vinden - in de volgens officiele cijfers - angstwekkend gegroeide groep ouderen (vanaf 50). Het generatie*bashen* dat al enige tijd veel aandacht krijgt in de Nederlandse pers, is verscherpt. De ouderen zijn opportunistische graaiers die rijk zijn en de jongeren op kosten jagen, menen pers en regering steeds eensgezinder. De economie krimpt, de inkomsten dalen, de uitgaven stijgen en de werkloosheid stijgt explosief. In januari 2013 waren er 592.000 werklozen, 21.000 meer dan in december 2012. De werkloosheid van de beroepsbevolking was toen 7,5 procent. Al jaren zijn niet-westerse allochtonen drie maal zo vaak werkloos als autochtonen, meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) recent. De werkloze boven de 50 jaar krijgt nauwelijks meer werk. De werkloosheid onder jongeren is hoog. Het begrotingstekort zou volgens het Centraal Plan Bureau ongewijzigd beleid stijgen naar 4,5 procent (28 miljard euro). Om de (Europese) 3 procent-norm te halen, moet minstens 9 miljard euro extra worden bezuinigd. De bevolking heeft vanwege de crisis veel gespaard en spaargelden kunnen zwaarder worden belast.

*Shockingly affordabl*e
De kosten van de gezondheidszorg zijn te hoog. Daarom wil het kabinet zorgbehoevende ouderen op zichzelf laten terugvallen. Zelfstandigheid wordt aangemoedigd, óók al kan een burger geen vinger meer optillen. Kinderen, familie en vrienden moeten voor de hulpbehoevende zorgen. Bejaardenhuizen en verpleeghuizen worden gesloten, terwijl de zorgvraag toeneemt. Daar kan de SVB haar voordeel mee doen. Als alleenstaanden straks voor elkaar zorgen wegens het wegvallen van de bestaande zorg, zou de SVB de mantelzorgers en zorgontvanger als gezamenlijke huishouding kunnen kwalificeren, waardoor de AOW van beiden aanzienlijk kan worden beperkt. Levert miljarden op voor de schatkist. Wolfgang Münchau meent in het NRC van 27 februari 2013 dat bezuinigingen zoals hogere belastingen en verminderde investeringen in de publieke sector op korte en misschien ook wel op lange termijn de capaciteit van de economie verzwakken. Door het begrotingsevenwicht voorop te stellen wordt het gewenste evenwicht niet bereikt.

Hyatt prijst beste werknemers 2012

ORANJESTAD — Hotel Hyatt heeft onlangs zijn onderscheidingen uitgereikt voor de beste werknemers van het jaar 2012. Dit gebeurde op het jaarlijkse 'Hyatt's Awards Celebration'. Van de in totaal 194 medewerkers die vorig jaar elke maand al door het hotel werden geprezen voor hun werkzaamheden, is Hubert Perez gekozen tot medewerker van het jaar. Van de 40 managers werden drie mensen in het zonnetje gezet. Ciraly Yarzagaray mag zichzelf 'supervisor van het jaar' noemen. De prijs voor de 'beste supervisor van het casino' ging naar Jeffrey Croes en ' directielid van het jaar' is Jovino Wolff. Volgens algemeen directeur Fred Hoffmann was het niet makkelijk om uit al deze toegewijde medewerkers die vaak al jarenlang bij het Hyatt werken, de beste te selecteren. Sommige werknemers zijn bijvoorbeeld al meer dan 35 jaar in dienst. Hij bedankte dan ook zijn personeel na afloop voor hun inzet en professionele werkhouding.

Viering internationale vrouwendag

ORANJESTAD — Forza Femenino Grace en de politieke partij Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) vieren voor het tiende jaar op rij gezamenlijk internationale vrouwendag.

Op 8 maart gaan om acht uur in de avond de deuren open van Indian Rock Garden waar tot tien uur een avond wordt aangeboden waarbij de nadruk ligt op de rol van de vrouw in de maatschappij en gereflecteerd wordt over het vrouw-zijn. Er zijn drankjes, eten en prijzen en kaarten kosten 35 florin per stuk. De kaarten kunnen verkregen worden bij MEP of Yuyu Croes via telefoonnummer 593-2931.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'OPA'.

"Heb je nou alweer een nieuw speeltje. Elke keer als Dirkie komt, zit je weer piano te spelen op een andere toverdoos. Koop toch een computer man, heb ik ook en dat is al ingewikkeld genoeg. Maar ik heb nou wel geleerd hoe ik met mijn dochter in Nederland kan skypen. Toppunt van een technisch hoogstandje man, doe me dat maar eens na." Ik bestelde twee cappuccino en speelde ernstig: "Jij bent niet mee gegroeid Dirkie, jij bent niet meer van deze tijd en je moet eigenlijk worden bijgezet in het museum met al die dinosaurussen. Neem een voorbeeld aan mij, ben nu al aan mijn zesde tablet toe." Dirkie onderbrak me: "Wat voor tabletten, tegen de hoge bloeddruk of cholesterol?" "Nee eikel, een tablet neemt de plaats van de computer in. Nou ja, niet alles, maar is lichter, kan er mee e-mailen, internetten, schrijven en je kan meer dan 1000 apps op downloaden als je daar zin hebt en de meeste zijn nog gratis ook. En je kan keyboard en muis met bluetooth besturen, fluitje van een cent en dan draait alles op Android 4.1 en dan op *rear* een 5 Megapixel Auto Focus Camera en *sub front* een 1.9 Megapixel VT Camera, om jezelf te fotograferen en vergeet niet 16 tot of 64GB met een *user memory* van 2GB ram plus microSD slot tot 64 gig." Dirkie keek me aan: "luister ouwe, ik kom hier voor mijn plezier en nou ben je hard op weg om op die geleerde te lijken die werkte in Eindhoven bij Philips, in wat ze toen noemden het Natlab waar alles werd uitgevonden en die gozer, net zo maf als jij ben ik bang, vroeg aan de portier: Waarde Heer, kom ik of ga ik? Voel je wat ik bedoel! En die was maar half zo oud als jij nu bent." Ik kon de ontreddering bij Dirkie wel begrijpen want eerlijk gezegd had ik die zogenaamde '*specs*' die ochtend uit mijn hoofd geleerd, niet alles maar een paar dus genoeg om Dirkie mee om de oren te slaan. "Wees trots dat je zo'n intelligente vriend heb", ging ik door. Hij maakte een wegwerpgebaar: "Nee, ik vond die dombo zoals je was veel leuker man." Ik haalde mijn schouders op: "Ok, daal ik weer af tot jouw niveau en laten we de techniek ff rusten." Hij zuchtte diep: "Dan nog maar twee bakkies leut om dat te vieren. Maar nou iets heel anders en daar kwam ik eigenlijk voor, ik hoor hier en daar fluisteren dat je op de lijst gaat van een politieke partij. Kon ik me niet indenken maar toen ik je zo hoorde leuteren over de techniek is alles mogelijk en begin ik toch wel bang te worden." Dat overviel me. "Jesu man, hoe kan je dat nou weten, ik heb niet meer dan één gesprekje gevoerd met iemand in Nederland en die stelde voor om op Aruba ook een Partij voor de oudjes op te richten, de Ouderen Partij Aruba, ja de OPA, leuk toch, en of ik daar zin in had. Doe je mee als het doorgaat? Zet ik je op de derde plaats op de lijst." Dirkie was nu totaal verbijsterd: "God zal me knarren, de OPA, je bent nou toch écht van de pot gerukt man. Jij in de politiek, op Aruba, ouwe lulhannes, waar begin je aan?!" "Nou stel je voor we halen drie zetels en de AVP heeft ons nodig voor de meerderheid, kan ik die partij toch mooi het leven zuur maken en ze tot fatsoenlijk regeren dwingen."

Expositie kleurige kinderkunst

ORANJESTAD — Knallende kleuren sierden de muren van de expositieruimte in Cas di Cultura gisteravond. De schilderijen van 66 leerlingen van Art Foundation Stichting Mira konden door het publiek bewonderd worden.

door **Linda Reijnders**

Foto: Linda Reijnders

De feestelijke onthulling gisteren van de kunstwerkingen van 66 leerlingen van Art Foundation Stichting Mira.

De ceremoniemeester luidde rond kwart over zes de avond in met een aankondiging van dans door Club di Movimiento. Met een zestal ballerina's in jurkjes in een palet van kleuren begon de avond voor een volle zaal klassiek. Het *streetdance*-optreden van de tieners van de dansschool voerde naar een andere wereld en ook de dans van dezelfde stroming door de groep jongens in de leeftijd van acht tot twaalf jaar leverde een enthousiast klappend publiek op. Van heel ander aard was het optreden door de Gihae Tang Soo Do Studio Aruba. Hun Koreaanse *martial art* die allereerst werd uitgevoerd door kleintjes vanaf vier jaar, leverde een groot applaus op. De houten plankjes die doormidden werden gehakt door voet en hand door de volwassen Tang Soo Do-beoefenaars pakten de aandacht van de aanwezigen.

Natuurlijk creatief
Na de actie van dans en martial art zong leerling Kelsey Weserburger dapper in haar eentje live twee liedjes. Kunstenaar en docent van de stichting, Jean Vieira, opende daarna de expositie officieel waarbij zij haar dank uitsprak aan haar studenten die allemaal naar voren werden geroepen. "De stichting is groeiende en wij krijgen nu financiering vanuit Nederland waardoor onze studio nu compleet is uitgerust. Er zijn professionele tekentafels en ophangsystemen en qua technieken is het aanbod uitgebreid", legt Vieira aan *Amigoe* uit.
De stichting Mira is een kunstschool voor kinderen vanaf vier tot achttien jaar, maar ook volwassenen kunnen creatief hun ei kwijt. "Het is zo iets natuurlijks voor kinderen om zich creatief te uiten en je ziet de concentratie die zij uiten. Het kan kinderen helpen met sociale problemen, het werkt in zekere zin therapeutisch. Wij werken daarom ook met autistische leerlingen", aldus Vieira. In de april vakantie gaat stichting Mira met de kinderen van Imeldahof aan de slag om hun slaapkamers creatief op te leuken. "Ik voel met de kinderen mee als zij schilderen, het betekent heel veel", stelt Vieira.

Rendement Apna 8,2 procent

WILLEMSTAD — De totale portefeuille van het Algemeen Pensioenfonds (Apna) bedroeg per eind 2012 8,2 procent. Dat laat Apna weten in haar kwartaalbericht over 2012. Per eind december 2012 bedroeg zowel het pensioenvermogen als het belegd vermogen van Apna rond de vier miljard gulden: respectievelijk 4.107 miljoen gulden en 4.062 miljoen gulden.

Per eind december 2012 was het vermogen belegd in het binnenland 2.208 miljoen gulden, terwijl het vermogen belegd in het buitenland 1.854 miljoen gulden bedroeg. De totale dekkingsgraad van het fonds was per 31 december 100 procent. Het fonds realiseerde per 31 december een rendement van 12,9 procent op de buitenlandse beleggingsportefeuille van het fonds. In het binnenland bleven de beleggingsmogelijkheden bijzonder beperkt, terwijl zowel de geldmarktrente als de kapitaalmarktrente bijzonder laag bleven. Het verkavelingsplan Brakkeput Zuid is inmiddels opgeleverd en de voorbereidingen zijn in een vergevorderd stadium, zodat op korte termijn met de verkoop van de percelen wordt begonnen. Over de binnenlandse portefeuille werd per 31 december 2012 een rendement van 4,5 procent behaald.

Ontwikkelingen

In een overzicht van de Internationale ontwikkelingen in het laatste kwartaal van 2012, dat Apna geeft, wordt gemeld dat ondanks de economische onzekerheden in de VS, in het bijzonder omtrent de zogenoemde 'fiscal cliff' en het risico hiervan voor de wereldeconomie, de marktvolatiliteit laag bleef en beleggers voorzichtig optimistisch waren. Het werkloosheidspercentage in de VS bleef dit kwartaal ongewijzigd. De woningmarkt beleefde er een positief momentum met een toename in zowel nieuwbouw als in de verkoop van bestaande huizen.

De Europese aandelenmarkten vertoonden in dit kwartaal ook een positieve ontwikkeling als gevolg van ingevoerde maatregelen door de Europese Centrale Bank (ECB) om de euro te behouden en om de aanhoudende schuldencrisis in Europa het hoofd te kunnen bieden. Analisten en economen verwachten echter dat de opleving van de financiële markten in Europa van tijdelijke aard zal zijn, aangezien de doorgevoerde maatregelen door de ECB nog niet tot een structurele beheersing van de begrotingstekorten in de verschillende Europese landen hebben geleid, waardoor de situatie in de Eurozone precair blijft. De aandelenmarkt in China registreerde een flinke opleving in december 2012, hoewel het resultaat achterbleef op de meeste aandelenmarkten in de rest van de wereld. Door de lage rente bleven de obligatiemarkten onder druk staan, waardoor beleggers voor de meest renderende beleggingscategorieën kozen.

Verwachtingen

Men verwacht dat forse schommelingen op de internationale financiële markten voorlopig zullen aanhouden. Hoewel de risico's als gevolg van de fiscal cliff in de VS vooralsnog afgewend zijn en de opluchting onder beleggers merkbaar is, zullen bezuinigingsmaatregelen

imperatief zijn voor de Amerikaanse economie. Bedrijven hebben hun kapitaalbestedingen sterk verlaagd en analisten verwachten dat deze trend zich ook in het jaar 2013 zal voortzetten. Er zullen immers meerdere belastingaanpassingen worden doorgevoerd. Dit zal een remmend effect hebben op de economische groei, waardoor mogelijk het verder ingrijpen door de Federal Reserve Bank (Fed) noodzakelijk zal zijn. De aandelenmarkten blijven aantrekkelijk onder beleggers, aangemoedigd door de positieve trends in de woningbouw en arbeidsmarkt en het lage rendement op obligaties. De economische vertraging in China en de voortdurende schuldenproblematiek in Europa zullen belemmerend blijven werken op de mondiale economische groei. Daarnaast zullen ook de aanhoudende onrust in het Midden-Oosten en de gevolgen hiervan voor de olieprijs invloed hebben op de groei van de wereldeconomie.

Een tikje Curaçaos carnaval in Sto. Domingo

Foto: Kas di Kultura

WILLEMSTAD — De Curaçaose carnavalsdelegatie, bestaande uit vertegenwoordigers van Le Prestige, Estreno di Pikete, Wépa!, AGKK en Kas di Kultura, is donderdag aangekomen in Sto. Domingo. De Curaçaoënaars zullen het carnaval, zoals wij dat kennen, in de Dominicaanse Republiek etaleren. Ook de Reina, Prins en Pancho maken deel uit van de delegatie. De carnavalsoptocht in de Dominicaanse hoofdstad vindt zondag plaats. Op 9 maart is de delegatie in Punta Cana te vinden. Ook zullen de Curaçaose carnavalsvierders meedoen aan de Noche de Gala met de zangers Milli en Fernandito Villalona.

'Regering blijft bereid met bonden te praten'

WILLEMSTAD — De regering blijft bereid om met de overheidsvakbonden te praten over de negatieve gevolgen van de aanpassing van de algemene ouderdomsverzekering (aov), die vandaag van kracht is geworden. De overheidsvakbonden zijn echter niet te spreken over het feit dat de regering de aanpassing van de aov heeft doorgezet, zonder dit eerst in het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA) met de betrokken bonden te bespreken.

De vakbonden dreigen met een rechtszaak tegen de regering over de aanpassing van de aov. Ze zijn van mening dat de overheid het traject niet correct heeft bewandeld. De bonden zijn hierover juridisch advies aan het inwinnen. Het was de bedoeling dat er gistermiddag al een besluit hierover zou zijn genomen, maar dit besluit is naar laat vanmorgen uitgesteld. Tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers (RvM) stonden minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais) en zijn collega van Financiën José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) stil bij de aanpassing van de aov-wet, die vandaag van kracht is geworden. Centraal in deze wet staat de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd van 60 naar 65 jaar. Dit is een van de grootste zorgpunten van de overheidsvakbonden. Ambtenaren dienen op dit moment met 60 jaar met pensioen te gaan. In de huidige pensioenregeling van ambtenaren, die na 1998 in dienst zijn getreden, is afgesproken dat de aov als aanvulling op hun pensioen zal gelden, zodat zij op 70 procent van hun laatstgenoten uitkering uitkomen. De bonden wijzen erop dat ambtenaren die op hun 60e met pensioen gaan, nu met een groot gat in hun inkomen geconfronteerd zullen worden. Gisteren gaf Van der Horst toe dat de huidige aov-wet zoals die aangepast is, gevolgen met zich mee zal brengen. "Maar wij zijn bereid om hierover te praten. Dat hebben wij altijd gezegd. Ook afgelopen maandagavond nadat wij om de tafel hadden gezeten met de vakbonden. Wij wachten op dit moment nog steeds op een antwoord van de bonden. Maar wij hoeven niet te wachten.

Wij kunnen te allen tijde een afspraak maken om verder te praten over de effecten van de aanpassingen." Van der Horst benadrukte gisteren wederom dat de aov-wet niet in de CGOA besproken moet worden. "Het is een wet met algemene werking en geen wet die alleen van kracht is voor ambtenaren. Als dit ook in de CGOA besproken moet worden, zou dit inhouden dat ook een wet zoals de aanpassing van de inkomstenbelasting in de CGOA behandeld moet worden. Maar dat is ook niet zo."

Vers van de pers: Amigoe Express

WILLEMSTAD — Een tropische ochtend, de eerste warme zonnestralen, een terrasje aan zee. Een hele dag vol vrije tijd in het vooruitzicht, die start met een ontbijt en sinds vandaag ook met een krant: de Amigoe Express.

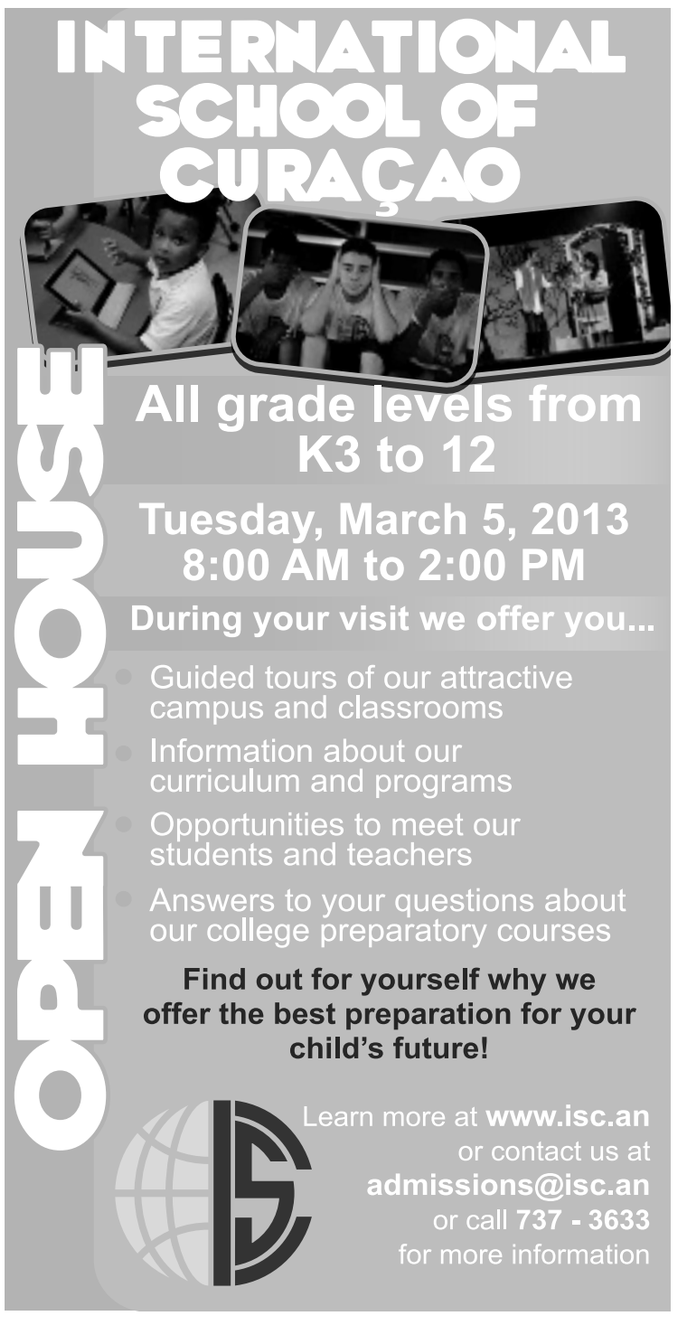
Met het product Amigoe Express slaat de 128 jaar oude Uitgeverij Amigoe N.V. de weg in van marktontwikkeling en differentiatie in de steeds ingewikkelder wordende wereld van communicatie. Geen overhaast besluit, want voordat de Amigoe Express een feit werd is er onderzoek gedaan.

"We beogen met dit nieuwe product in te spelen op de behoefte van toeristen aan meer informatie. Op Aruba opereren soortgelijke kranten al geruime tijd op succesvolle wijze en vervullen een belangrijke informerende rol binnen de toeristische industrie", zegt Amigoe-directeur Michael Voges.

"Onze toeristenkrant kwam tot stand op basis van recent onderzoek. Uit dat onderzoek bleek dat van de 100 ondervraagde toeristen 73 procent behoefte heeft aan meer lokale berichtgeving en informatie, 63 procent het ontvangen van een gratis lokale krant zeer op prijs zou stellen en dat 81 procent interesse zou hebben in het onder ogen krijgen van lokale advertenties. De Amigoe Express is daar een antwoord op. Een gericht antwoord, dat voor adverteerders in de hospitality-sector heel interessant is, omdat deze krant rechtstreeks bij de doelgroep terechtkomt. Bij wijze van spreken 's morgens in het hotel op de kamer wordt bezorgd of naast het ontbijtbordje ligt."

Het team van Amigoe Express, dat inmiddels is uitgegroeid tot zes medewerkers, werkt nauw samen met de redactie van de reguliere Amigoe. "Alles zit onder één dak en dat maakt dat we slagvaardig kunnen zijn. Gebruik maken van elkaars kennis, maar ook elkaar tippen en aanvullen. En optimaal gebruik maken van de middelen die we tot onze beschikking hebben. Zoals de drukpers, die nu ook voor de Amigoe Express draait", zo laat directeur Voges weten. "Curaçao in een positief licht zetten, daar gaat het om", vult Desi Dijkhuizen, de bladmanager van de Amigoe Express, aan. "En een steentje bijdragen aan de 'Curaçao-ervaring'."

Advertenties Curaçao



'Verdachte O. in buitenland'

WILLEMSTAD — De politie weet in welk land de verdachte June O. (37) zich ophoudt. Maar in het belang van het onderzoek wil men nog niet zeggen welk land dat is. Momenteel wordt uitgezocht of O. na eventuele aanhouding uitgeleverd kan worden aan Curaçao.

Dinsdagmorgen ging O. naar de woning van zijn ex-vriendin aan de Fransche Bloemweg. Hij mishandelde en bedreigde haar met een vuurwapen, bond haar handen en voeten vast en probeerde de vrouw mee te nemen in zijn auto. Dat lukte niet. Vervolgens vluchtte O. weg. De politie trof in het appartement van de vriendin een jerrycan met benzine aan.

Naar nu blijkt had hij al een vliegticket gekocht en op de luchthaven zijn koffer al ingecheckt. Na het mishandelen van zijn vriendin ging hij naar de luchthaven en stapte op het vliegtuig. Diezelfde dinsdag wiste hij al zijn accounts op Facebook, Twitter en LinkedIn en was ook de website van zijn bedrijf niet meer bereikbaar.

RvC niet gekend in beslissing Carty

WILLEMSTAD — De Raad van Commissarissen van telecombedrijf UTS was niet op de hoogte van het besluit van de Raad van Ministers (RvM) om het contract van de tweede directeur Glen Carty niet te verlengen. Dit bevestigde president-commissaris van UTS Kenneth Gijsbertha vanochtend voor de microfoon van radiostation Z-86. De RvC zal het besluit van de regering echter respecteren, aldus Gijsbertha.

Minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) verklaarde gisteren tegenover de Amigoe dat de ministerraad had besloten om het contract van Carty, dat gisteren afliep, niet te verlengen.
Dat besluit had volgens de minister niets te maken met het functioneren van Carty. De minister wees gisteren tijdens de wekelijkse persconferentie op het feit dat zowel Carty als de eerste directeur van UTS, Paul de Geus, vorig jaar een positieve beoordeling had gekregen van zijn functioneren. De regering is van mening dat UTS niet één, maar twee directeuren moet hebben, net zoals alle andere overheidsbedrijven.
In een reactie stelt president-commissaris van UTS Gijsbertha dat het besluit van de Raad van Ministers nog niet door de algemene vergadering van aandeelhouders (ava) van het telecombedrijf is geaccordeerd. Op de 15e van deze maand had er een ava moeten plaatsvinden, maar die werd door meerderheidsaandeelhouder Curaçao afgezegd. “Feit is dat de RvC de ava heeft verzocht om het (contract met Carty, red.) te verlengen. St. Maarten was hier in principe mee akkoord in afwachting van de ava. Maar nu zegt de ministerraad van Curaçao hiermee niet akkoord te gaan. Maar dit moet in een ava-vergadering worden bekrachtigd”, aldus Gijsbertha vanochtend tegenover de Amigoe. De verwachting is overigens dat Curaçao als meerderheidsaandeelhouder, minderheidsaandeelhouder St. Maarten zal ‘outvoten’.
Het besluit om het contract van Carty niet te verlengen komt als een verrassing. Hij werd begin 2011 benoemd als tijdelijk directeur belast met commerciële en operationele activiteiten, naast de eerste directeur Paul de Geus, die meer met financiële zaken en human resources zou worden belast.
Tot voor kort was de Raad van Commissarissen (RvC) nog bezig om het tijdelijk contract in een overeenkomst voor onbepaalde tijd om te zetten. De RvC vroeg in dit verband zelf een advies aan bij bij de adviseur voor good corporate governance, de Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (SBTNO). Dit orgaan stelde in haar advies echter dat uit de informatie die zij tot haar beschikking had, bleek dat het functioneren van Carty als tweede directeur van UTS nooit is geëvalueerd en dat er eerst sprake moet zijn van een evaluatie van zijn functioneren, voordat er over contractverlenging kan worden gesproken.

‘Dergelijke vondsten direct rapporteren’

Inspectie maakt werk van medisch afval

WILLEMSTAD — De Inspectie voor de Gezondheidszorg en de Technisch Hygiënische Dienst maken werk van de vondst van een kapotte plastic container met buisjes bloed op Plasticbaai (Boca Patrick). Vanmorgen ging een patrouille van de Inspectie naar de baai. Het gedumpte medisch afval dient immers op een verantwoordelijke wijze opgeruimd te worden.

Deze container met naalden werd twee weken geleden bij het Spaanse Water aangetroffen

Naar aanleiding van de foto die gistermiddag in deze krant verscheen, stuurde een lezeres de foto bij dit artikel op. Zij trof het medisch afval twee weken geleden aan bij een wandeling langs het Spaanse Water.

Het is nagenoeg eenzelfde plastic container, maar dan met oude naalden. De bizarre vondst met de buisjes bloed werd overigens niet gistermorgen gedaan, zoals deze krant gisteren meldde, doch ook twee weken geleden, maar dan op Plasticbaai. De foto werd gisteren alleen opnieuw gepost op Facebook, ditmaal op de community-pagina Sushi Kòrsou. Desondanks is de Inspectie toch vanmorgen op pad gegaan om de baai af te zoeken naar de container met de buisjes.
Waarnemend hoofd van de Technisch Hygiënische Dienst, Osfrin Offerman, en ook minister van Gezondheid Ben Whiteman (PS), doen intussen een dringende oproep aan wandelaars die dergelijk afval vinden, om dit direct te melden aan de Inspectie of de hygiënische dienst. Dan kunnen die er direct werk van maken. Offerman wil wel kwijt dat het aangetroffen medisch afval op een vreemde manier was verpakt, dus in plastic containerflessen. Voor het vervoer en verantwoord verwerken van medisch afval, zoals buisjes bloed van een laboratorium of naalden, bestaan protocollen. Veelal wordt het medisch afval op een bepaald deel van de landfill Malpais begraven of verbrand.

Mocht de patrouille van de Inspectie vanmorgen de container met de buisjes bloed vinden en de herkomst achterhalen, mogelijk aan de hand van labels, dan kan blijken of het medisch afval afkomstig is van een laboratorium of kliniek op het eiland, of is aangespoeld en wellicht afkomstig is van een ander eiland in het Caribisch gebied.

Samen sterker

Foto: Edwin van Eis/Gemeente Amsterdam

DEN HAAG — Curaçao en Amsterdam gaan intensiever samenwerken. De Curaçaose premier Daniel Hodge maakte hierover vanmorgen afspraken met de Amsterdamse burgemeester Eberhard van der Laan. Tijdens het kennismakingsbezoek werd afgesproken om eind april een nieuwe samenwerkingsovereenkomst te ondertekenen ter vervanging van de oude afspraken, die in augustus 2011 tot een eind kwamen. “De overeenkomst ligt klaar en zal worden geactualiseerd”, zei Van der Laan. De samenwerking heeft vooral betrekking op de jeugdzorg, wijkaanpak en het onderwijs. Curaçao en Amsterdam zullen elkaar ook vaker uitnodigen voor handelsmissies naar het buitenland.

Minister overlegt met bonden over NBC

WILLEMSTAD — Minister van Financiën José Jardim, aangesteld door onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran, heeft gisterochtend overleg gevoerd met de vakbonden in het Centraal Georganiseerd Overleg Ambtenarenzaken (CGOA) in verband met de Nieuwe Belastingdienst Curaçao (NBC).

Er zullen bij dit traject geen gedwongen ontslagen vallen, zei de minister. Dat stelt Abvo-voorzitter Wendy Calmes in een radio-interview. De NBC moet begin 2014 een realiteit zijn, waarbij verschillende bestaande diensten zoals de Stichting Belasting Accountantsbureau (SBAB), de Douane, Inspectie der Belastingen en de Ontvanger, deel zullen gaan uitmaken van één overkoepelende dienst. Trekker van het project is voormalig Statenlid en hoofd Landsfinanciën Gregory Damoen. Hij zal worden bijgestaan door Aimee Kleinmoedig. Voormalig hoofd van de Douane Julian Lopez-Ramirez is aangesteld als adviseur van de minister. Lopez Ramirez is de coördinerende belastingexpert van de‘Task Force Belastingplan Curaçao’.
Het landsbesluit voor het instellen van de task force dateert van 4 februari. Deze task force gaat de minister adviseren over het vernieuwen van het belastingstelsel voor Curaçao. Daarmee wordt onder meer bedoeld ‘het aanpassen en vernieuwen van de wetgeving, die verband houdt met belastingen’. In de task force zullen elf personen zitting nemen. Voorzitter zal zijn de sectordirecteur Fiscale Zaken; verder zullen vertegenwoordigd worden de Inspectie der Belastingen, de Ontvanger, de Cifa (Curaçao International Financial Association), de VBA (Vereniging Belastingadviseurs), de IFG (International Financial Group), de CBA (Curaçao Bankers Association), de KvK (Kamer van Koophandel), de VBC (Vereniging Bedrijfsleven Curaçao), de DMO (Downtown Management Organisation) en een coördinerend belastingexpert in de persoon van mr. J. Lopez Ramirez. De task force rapporteert aan de minister en is bevoegd om een beroep te doen op deskundigen, mits de honoraria voor deze personen vooraf goedgekeurd zijn door de minister.

OneNet-mail nog steeds offline

WILLEMSTAD — Abonnees van UTS-dochter OneNet hebben al sinds afgelopen maandag geen mail meer kunnen ontvangen en verzenden. Diverse boze klanten hebben in de afgelopen dagen contact met de Amigoe opgenomen om te klagen over deze problematiek.

Niet alleen zijn deze abonnees niet te spreken over het feit dat ze niet bij hun mail kunnen, ook hekelen zij de manier van communiceren van het telecombedrijf. Op de site van UTS, www.uts.cw, is hierover alleen een kort berichtje te lezen onder de kop ‘Tijdelijke onderbreking One Net-diensten’, waarin vermeld staat dat er op dit moment problemen zijn met de OneNet-dienstverlening, waardoor het onmogelijk is om mails te ontvangen of te verzenden. “Onze technici zijn op dit moment hard bezig om dit probleem op te lossen”, aldus het bericht, waarin UTS zich voor het ongemak verontschuldigt. Klanten die contact met UTS hebben gezocht, krijgen standaard het antwoord dat er sprake is van ‘een probleem, dat zo snel mogelijk zal worden opgelost’. Maar duidelijkheid over wat er nu precies aan de hand is en hoe snel dit verholpen zal zijn, krijgen de ontevreden klanten niet.

Eerder deze week verklaarde UTS-directeur Paul de Geus tegenover de Amigoe dat het probleem veroorzaakt werd door een hard disk-crash. Technici van UTS zouden, samen met een buitenlands bedrijf, bezig zijn om het probleem te verhelpen. De verwachting van De Geus was dat het euvel nog diezelfde woensdag zou worden verholpen. Maar vandaag, twee dagen later, kunnen abonnees nog steeds niet in hun e-mail. Velen vragen zich af of zij hun opgeslagen mails nu al kwijt zijn. UTS-directeur De Geus was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar.
Statenlid Eugene Cleopa (Pais) heeft zich in de afgelopen weken sterk gemaakt voor een betere dienstverlening bij UTS. Ook hij maakt zich zorgen over het uitblijven van de e-mail-service van UTS. “Dit is al enkele dagen aan de gang. Veel mensen zijn afhankelijk van e-mail. Het bedrijfsleven is zeker voor 70 procent afhankelijk van e-mailverkeer. Onder deze omstandigheden is het moeilijk te verklaren dat je nu al vijf dagen zonder e-mail zit. Het is nu aan de leiding van UTS om naar buiten te treden en om duidelijkheid te geven in deze zaak. Ik verwacht dan ook dat ze met een bericht hierover zullen komen om duidelijkheid te verschaffen aan hun klanten. Want tenslotte zijn het de klanten die betaald hebben en zij hebben dan ook recht op dienstverlening.”

Diepgaand onderzoek UTS

WILLEMSTAD — Er komt een diepgaand onderzoek bij UTS. Dit heeft minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) gisteren aangekondigd. Hierbij zal het telecombedrijf van boven naar beneden worden doorgelicht. Balborda had het gisteren over een mri-scan bij UTS, die duidelijkheid moet brengen over het functioneren van het lokale telecombedrijf.

Het bedrijf staat op dit moment onder vuur naar aanleiding van kritiek op de dienstverlening en de producten die door het bedrijf worden aangeboden. Deze klachten waren aanleiding voor Pais-lid Eugene Cleopa om een serie vragen naar de minister te sturen. De minister stelt in een reactie het erg te vinden dat er zoveel klachten zijn van klanten over de dienstverlening en producten van een overheids-nv.
Dit is een van de redenen waarom de ministerraad afgelopen woensdag groen licht heeft gegeven voor een verregaande doorlichting bij UTS. Hierbij zal volgens de minister niet alleen naar de financiële administratie van UTS gekeken worden, maar ook naar zaken zoals hoe klanten de dienstverlening van het bedrijf ervaren; hoe het personeel functioneert; het functioneren van de afdeling human resource bij het bedrijf; de contracten die door UTS worden aangegaan; of de RvC zich aan de regels van good corporate goverance houdt; en de projecten en dochterondernemingen van UTS in binnen- en buitenland.

Voorwaardelijk voor bedreigen moeder

WILLEMSTAD — De negentienjarige O.E.P. bedreigde zijn moeder met de dood, op 11 december vorig jaar, na een fikse woordenwisseling. De jongen is verslaafd aan marihuana en de moeder was zijn gedrag zat.

Volgens de jongen is niet zijn verslaving het probleem, maar een slechte familierelatie. De tiener is vorig jaar al een keer veroordeeld voor het overtreden van de Opiumlandsverordening.
De officier van justitie eiste vier maanden voorwaardelijk tegen de jongeman, een proeftijd van twee jaar, met als speciale voorwaarde dat hij zich door de Reclassering laat begeleiden, aldus het Openbaar Ministerie op zijn Facebook-pagina.
De rechter ging akkoord met deze eis. De jongen werd op het hart gedrukt dat dit een tweede kans is om zijn leven op de rails te zetten. “De gevangenisstraf van vier maanden blijft gedurende de proeftijd van twee jaar boven uw hoofd hangen. Ga niet weer over de schreef, anders mag u wat mij betreft de gevangenis in.” De rechter legde P. verder een meldingsplicht op. Binnen zeven dagen moet hij zich bij de Stichting Reclassering melden en aanwijzingen volgen. Dat kan in dit geval het volgen van een cursus bij de FMA zijn om van zijn verslaving af te komen.

Animal Party
Caracasbaaiweg 203 (nabij Unique Flower)
Tel.: 461-0789
Open: van 9 am - 6.30pm
Mini Pincher
Toy Poedel
Chiwawa
Terrier
Pug

NENA SANCHEZ
ART WORKSHOP
"PAINT TO RELAX"
Sunday 10th and Sunday 24th of March 2013
For more information or to register
call 7382377 - 8640965 - 4612882
Between: 10am and 5pm
email : info@jankokcuracao.com
facebook: Landhuis Jan Kok

TE HUUR GEVRAAGD
Modern en volledig ingericht
APPARTEMENT
in een rustige en centraal gelegen buurt.
Aanbiedingen: Tel.: 561-2020

Advertenties Curaçao

HAPPY HOLIDAYS
30” Stof di Gas
Naf. 599,- Big Oven 5 Burner
FRIGIDAIRE
Naf. 799,-
Naf. 139,- Pa luna
WESTPOINT Wasmashin semi outomatiko
* 127 V/50Hz
* Spesial pa Kórsou
* NO mester di trafo
* 10.1 kilo
Naf. 299,- Naf. 75,- Pa luna
Eiskast kompakt * 4.5 cub
Naf. 399,- Naf. 65,- Pa luna
FRIGIDAIRE Freezer 5.2 cub
Naf. 499,- Naf. 89,- Pa luna
Obtenibel na 15, 20 i 25 Cub i lamba na 220V.
Stof di Gas * 20 Inch
Naf. 499,-
BLUE STAR TV Available in different sizes!
Naf. 269,-
* Auto Voltage * High Definition * Super Slim
PHILIPS Mini Combo * RIP & PLAY * USB direct recording * MP3/WMA CD Player
Naf. 399,- Naf. 65,- Pa luna
polytronica n.v. 35 A.N.A.
Schottegatweg Oost 14 Tel: 736. 5787 - 736.5785 - Fax 7371198
Habri NON STOP Tur dia 8’or pa 6’or pm

Hodge spreekt Delftse studenten moed in

DELFT — De uitdagingen van het Curaçaose zakenkabinet zijn deels vergelijkbaar met die van Curaçaose jongeren in Nederland. Het is een strijd om het herwinnen van vertrouwen en de introductie van een nieuwe mentaliteit, die alleen slaagt als men niet te snel ontmoedigd raakt. Die boodschap hadden premier Daniel Hodge en minister Steven Martina van Economische Zaken gisteren voor de aanwezigen op de Technische Universiteit Delft.

Foto: Suzanne Koelega

De presentatie van premier Hodge (links) werd ook bijgewoond door de Gevolmachtigde Minister van Sint Maarten Mathias Voges (derde van links), de Gevolmachtigde Minister van Aruba Edwin Abath (tweede van rechts) en de Sint Maartense Minister van Financiën Roland Tuitt (rechts).

Door onze correspondent **Otti Thomas**

Twijfel over een eventuele terugkeer naar Curaçao komt aan de orde bij elke ontmoeting tussen delegaties van Curaçaose politici en jonge Curaçaoënaars in Nederland. Gisteren werd de vraag gesteld door Marjorie Alzate, een Colombiaanse die opgroeide op Curaçao. Studenten en pas afgestudeerden willen wel terug naar Curaçao, maar het verzet op het eiland tegen nieuwe ideeën vormt hiervoor een belemmering, zei ze.

Hodge antwoordde dat hij die situatie maar al te goed kent. "De afgelopen twee maanden hebben we zelf meegemaakt dat we vrij veel moeten lobbyen en vernuftig moeten zijn om tegengas te bieden aan de gevestigde orde en de heersende mentaliteit. Het is niet makkelijk, maar dat is juist de uitdaging. (...) We hebben jonge mensen nodig met veel moed, die zich niet laten tegenhouden door een of twee tegenslagen. Veranderingen doorvoeren kost tijd", aldus Hodge. Ook Martina zei dat er grote behoefte is aan jonge mensen. Net als Hodge gaf hij een presentatie over het beleid van de nieuwe regering met nadruk op de plannen om de economische achteruitgang om te zetten in groei en welvaart. "Zelfs als we maar tien procent bereiken van deze plannen, dat ontstaat er een vraag naar mensen met bepaalde kwaliteiten, kennis en een bepaalde mentaliteit", aldus Martina.

Isla

Ook de raffinaderij is een argument om een terugkeer naar Curaçao uit te stellen, zo bleek. Verschillende aanwezigen vroegen Hodge en Martina om vooral goed te kijken naar de plannen van de Stichting Green Town. In april vorig jaar kregen de vertegenwoordigers van die stichting veel bijval voor hun alternatieve invulling van het Isla-terrein bij een presentatie voor Delftse studenten Bouwkunde en Stedelijke Ontwikkeling. "Ik ben niet tegen de raffinaderij, maar het moet een schone raffinaderij zijn. En het is schandalig dat hij op deze locatie ligt. Als jullie de brain drain tegen willen gaan, hebben we grote projecten nodig. Neem dit plan serieus", zei een jongere, die veel bijval kreeg. Hodge antwoordde dat de bouw van een nieuwe wijk met woningen, winkels en een jachthaven inderdaad een mogelijkheid is, maar benadrukte dat de raffinaderij op dit moment wel voor duizenden directe en indirecte banen zorgt. "We gaan binnenkort om de tafel zitten met de PdVSA om te onderhandelen over de situatie na 2019, als het contract afloopt. Doorgaan met de raffinaderij is een optie, maar het moet dan wel een andere raffinaderij worden, waarbij we investeren in nieuwe technologie. We zullen niet de Europese normen halen, maar misschien wel de minder strenge Amerikaanse regels."

Behalve vragen in relatie tot terugkeer naar Curaçao, waren er ook vragen met een meer politiek karakter. Verschillende studenten spraken hun voorkeur uit voor de voortzetting van het zakenkabinet met deskundigen na de periode van zes maanden, omdat partijministers in het verleden vaak niet capabel bleken. Hierop zei Hodge dat hij over vier maanden gewoon terugkeert naar zijn oude functie, maar dat het regeerakkoord ook door de volgende ministersploeg zal worden uitgevoerd. De opleiding van ministers is niet van belang, zei hij. "Het gaat erom of je resultaat kunt boeken. Wij hebben wel als voordeel dat we geen rekening hoeven te houden met de winst of het verlies van stemmen." Tot slot werd nog gevraagd naar het vertrek van commissarissen bij overheids-nv's. Hodge benadrukte dat hij alleen commissarissen wil vervangen die hun werk niet goed doen. "Vorige regeringen hebben een aantal politici aangesteld als commissarissen, die meer loyaliteit hebben voor hun partij als voor het bedrijf. Het is niet onze bedoeling om alle commissarissen te ontslaan, maar als aandeelhouder wil de overheid wel de mogelijkheid hebben om waar nodig veranderingen door te voeren."

Muzikanten uit de VS, Aruba & Curaçao

Funky dream team speelt bij Bijna Thuis

WILLEMSTAD — Eetcafé Bijna Thuis aan de Caracasbaaiweg nodigt iedereen uit om zaterdag 2 maart vanaf negen uur getuige te zijn van een optreden van een speciaal samengestelde band met muzikanten uit de VS, Curaçao & Aruba: The Funky Dream Team. Hierin zijn leden vertegenwoordigd van de bands JEMM (Aruba), Diverse Sauzen en Josje & Angela.

Met een repertoire van funk, pop, rock, reggae, soul en R&B zullen zij een onvergetelijk feest verzorgen. De entree is gratis.

Latin Grammy

De aanwezige muzikanten zijn van kaliber. Toetsenist Hildward Croes won een Latin Grammy voor zijn medewerking aan een album van de Dominicaanse grootheid Chichi Peralta, zanger David Cousins uit Philadelphia is gezegend met een legendarische soulstem, en drummer Jeremy Bonarriba werkte in de VS met grootheden als meesterdrummer Dave Weckl. Curaçao is vertegenwoordigd door superzangeressen Josje & Angela, die de finale bereikten van de SBS 6-talentenjacht 'And The Winner Is' en een meer dan 60 concurrenten tellend deelnemersveld achter zich lieten, waaronder bekendheden als Lois Lane en Des'Ray. De band wordt gecompleteerd door topgitarist Willem Blankenburgh en, op de basgitaar, muzikale alleskunner Wietze Krikke. Beide heren speelden met artiesten als Barry Hay, Hind en natuurlijk Diverse Sauzen, waarmee ze de grootste hit scoorden die Curaçao ooit heeft gekend: Chillen op de Antillen.

Van Brown tot Mars

De muzikanten hebben al eerder samengespeeld, en daarbij steeds gezorgd voor een daverend feest. Muzikale hoogstandjes worden vervat in meezingcovers van iconen als James Brown, Stevie Wonder, Prince, The Police, Van Halen, en eigentijdse helden als Maroon 5, Bruno Mars en Rihanna. Ook zal er bij Bijna Thuis materiaal gespeeld worden van het binnenkort te verschijnen soulvolle debuutalbum van Josje & Angela, getiteld Island Love. Voor iedereen die van muziek en een feestje houdt is deze zaterdagavond een aanrader. Dorstige kelen kunnen zich laven aan een special: Bacardi Oak & Coke voor slechts 5 gulden.

Concert Orfeon Allegro

WILLEMSTAD — Zangkoor Orfeon Allegro viert dit jaar het 45-jarig bestaan. Om dit feit te vieren zijn er dit jaar diverse optredens gepland. Het eerste hiervan vond onlangs plaats in de kerk van Sta. Famia, waarbij het zangkoor onder leiding van dirigent Rignald Yankey werd begeleid door organist Johnny Kleinmoedig en de 82-jarige dramatische sopraan Truus van Geemen. Op de foto-combinatie het zangkoor met Yankey en Van Geemen tijdens het optreden in de Sta. Famia-kerk.

Foto: Rutzen Lucas

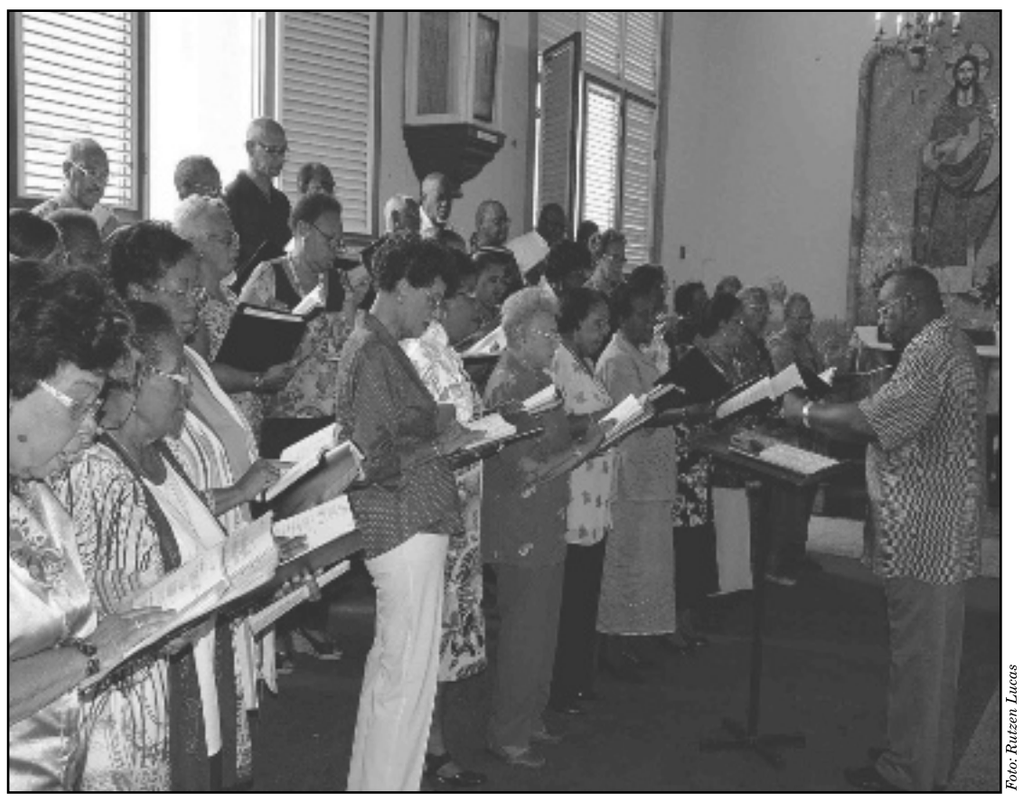


Foto: Rutzen Lucas

Expo 'Le Carnaval des Animaux'

WILLEMSTAD — De vernissage van de tentoonstelling 'Le Carnaval des Animaux' vindt zaterdag 2 maart plaats in Landhuis Bloemhof. De expositie bestaat uit sculpturen en schilderijen van Brigitte Wawoe. Haar werk wordt zowel binnen de expositieruimte als buiten in de tuin tentoongesteld en is te bezichtigen tot en met 30 maart.

De titel 'Le Carnaval des Animaux' is geïnspireerd op de beroemde compositie van Camille Saint-Saëns en met dit in gedachten presenteert Wawoe op een speelse wijze verschillende lokale en exotische dieren zoals de uil, de olifant, de vogel en het paard. Van huis uit is ze beeldhouwer en op Curaçao is ze helemaal in haar element als ze stenen van de Tafelberg mag bewerken. Twintig jaar geleden is de kunstenares gaan schilderen omdat zij een sterke behoefte had om kleur te brengen in haar werk. Deze kleurexplosie komt terug in haar mozaïekschilderijen.

Wawoe heeft in het verleden zowel op Curaçao als in het buitenland geëxposeerd. Zij heeft gedurende haar carrière in verschillende galeries, met name in Europa, haar werken geëxposeerd.

Bij Bloemhof waren haar werken te zien tijdens Metamorfose in 2003 en groepsexposities 'Vrouwen van de Berg' samen met Tiny Fricke en Hannah in 2006 en 'Ladies & Birds' samen met Ukki Ukleya in 2009.De opening zaterdag om elf uur 's ochtends wordt verricht door Birte Møller-Jensen en Gino Coelho zal de vleugel bespelen.

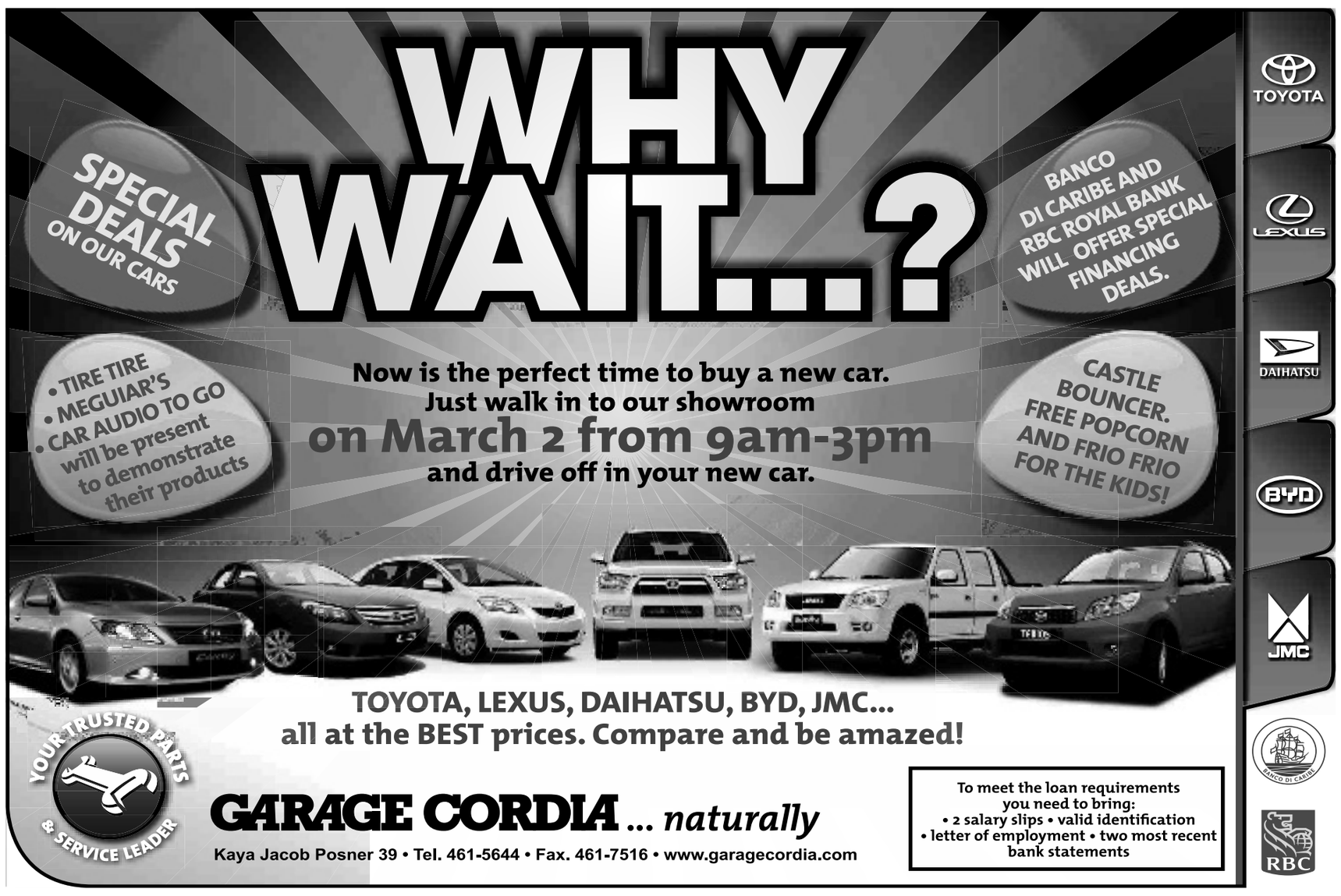
Landhuis Bloemhof ligt aan de Sta. Rosaweg 6, naast Café Tap Maar In en is open van dinsdag tot zaterdag van negen uur 's ochtends tot twee uur 's middags.

Voor meer informatie: telefoonnummer 737-5775, info@bloemhof.an, www.bloemhof.an.

Asosiashon pa Autisme Curaçao
www.autisme-curacao.net
Informatiecentrum AAC
Cybelestraat 1
Tel. 4617379
info@autisme-curacao.net
zaterdag 10:00 – 12:00

Twinfield
Ontdek ook online boekhouden van Twinfield.
Tel: 666-7337
www.twinfield.cc

Advertenties Curaçao



'Sluiting was geen calamiteit'

Raad wil gedoogbeleid 'Pachi's Place' herstellen

KRALENDIJK — De intrekking van het gedoogbeleid van 'Bonaire Paradise Inn', in de volksmond 'Pachí's Place' genoemd, was niet juist en moet worden teniet-gedaan. Een motie van die strekking werd gisteren met vijf stemmen voor, twee tegen en een onthouding van stemming, aangenomen.

De gezaghebber en overige bestuurscollege worden gevraagd deze motie ook te bepleiten bij de leden van de justitiële keten op het eiland. Fractievoorzitter van de Partido Demokrátiko Boneriano heeft zich van stemming onthouden.
Op 18 september 2012 is op last van het Openbaar Ministerie een inval gedaan bij 'Pachi's Place en bij de woningen van de eigenaar en twee werknemers. Daarop heeft de gezaghebber besloten om het 'gedoogbeleid' in te trekken, waarbij bedrijven die een centrum van vermaak opereren oogluikend worden toegestaan.
Volgens de motie is de intrekking van vergunning en opschorten van het gedoogbeleid, niet correct gegaan. De gezaghebber was daartoe niet bevoegd, omdat dit niet onder haar verantwoordelijkheid valt, maar van het Bestuurscollege. Het algemene beleid valt onder het BC, behalve ingeval van rampen en calamiteiten. In het geval van 'Pachi's Place', was er geen sprake van een calamiteit.
Bovendien heeft de gezaghebber publiekelijk verklaard ervoor zorg te zullen dragen dat er strengere controles worden uitgevoerd, om te verhinderen dat de illegale prostitutie zich zou verspreiden op het eiland. Daar is ook niet veel van gemerkt. Er is een rapport opgesteld met aanbevelingen, naar aanleiding van een analyse van het beleid voor de vermaakindustrie op Bonaire. Daarin staat dat indien het opschorten van het gedoogbeleid wordt gehandhaafd, de problemen nog verder uit de hand zullen lopen.
De raad ziet in ieder geval geen obstakels om het gedoogbeleid weer te herstellen, zoals dat dit voorheen gold.
De raad wenst een verklaring van de gezaghebber en de overige leden van het bestuurscollege, dat het Openbaar Lichaam Bonaire, verantwoordelijk blijft voor dit beleid. Zij worden opgedragen om dit ook te bepleiten bij de overige leden in de justitiële keten.

'Heractiveren Commissie Standaardisering Papiamentu'

KRALENDIJK — Robby Beukenboom, fractieleider van de Partido Demokrátiko Boneriano (PDB) in de Eilandsraad van het Openbaar Lichaam Bonaire, heeft een aantal voorstellen gedaan die ertoe moeten bijdragen dat het Papiamentu wordt geconserveerd en versterkt.

In een brief aan gezaghebber Lydia Emerencia schrijft hij ervan overtuigd te zijn dat de Eilandsraad ook de enorme waarde inziet van het Papiamentu als belangrijkste instrument in de strijd om het behoud en het bevorderen van de Bonairiaanse identiteit.
Het eerste voorstel betreft het standaardiseren van het Papiamentu. Daarvoor moet de Commissie Standaardisatie Papiamentu (CSP) nieuw leven worden inblazen. Dit moet samen met de regeringen van Aruba en Curaçao gebeuren. Bonaire kan daarbij een belangrijke rol spelen, door het initiatief hiertoe te nemen. Standaardisatie heeft niet alleen te maken met de spelling, maar ook met de uitspraak van woorden op de ABC-eilanden, aldus Beukenboom. De CSP is opgehouden te bestaan, maar heeft wel een boek met een aantal woordenlijsten achtergelaten. Het zou goed zijn om deze commissie opnieuw te activeren. Zijn voorstel is om 'Akademia Papiamentu' alvast de nodige contacten te laten leggen, om dit te bewerkstelligen. De Fundashon Planifikashon di Idioma (FPI) en de bevoegde instantie op Aruba op dit gebied moeten daarvoor worden benaderd, suggereert Beukenboom.

Publicaties
Er moeten fondsen beschikbaar komen om te helpen bij het publiceren van boeken in het Papiamentu. Dat kunnen boeken zijn van uiteenlopende genres. Hij doet een oproep aan alle Bonairiaanse schrijvers die niet gepubliceerde manuscripten thuis hebben liggen, om contact op te nemen met Akademia Papiamentu.

Een van zijn aanbevelingen is, dat de overheid jaarlijks een bepaald bedrag begroot om boeken mee te publiceren. Het geld gaat naar een fonds dat dat als taak heeft. De winst uit de verkoop is voor de schrijver, die een percentage krijgt dat de uitgever gebruikelijk uitbetaalt. De rest gaat naar het fonds. Daarnaast vindt Beukenboom dat de directie Samenleving en Zorg cursussen moet organiseren voor jong en oud.

Vaderlandsliefde
Verder stelt Beukenboom voor, om de officiële spelling van Bonaire te drukken in een boekje en dit gratis te verspreiden. Daarin moeten ook worden opgenomen, de tekst van het volkslied, een beschrijving van de vlag en het wapen en een korte beschrijving van geschiedenis en cultuur van het eiland.
De vaderlandsliefde kan worden bevorderd door straten, rotondes en publieke parken te vernoemen naar Bonairianen die veel hebben betekend voor de gemeenschap, ook als ze nog in leven zijn, aldus Beukenboom.
Hij wil deze zaken aan de orde stellen in de volgende presidiumvergadering. Daarna kan de vaste commissie Samenleving en Zorg worden gevraagd om een voorstel te doen aan de Eilandsraad, vergezeld van een begroting.

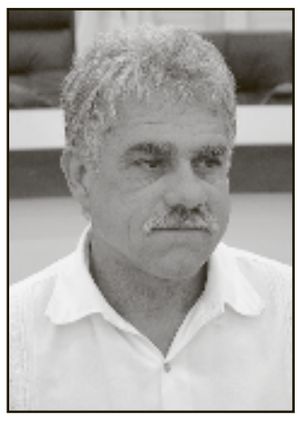


Foto: Robby Beukenboom

Robby Beukenboom

KvK start informatiecampagne

KRALENDIJK — 'Ken uw Kamer', is de nieuwe informatiecampagne van de Kamer van Koophandel en Nijverheid (KvK) Bonaire. De campagne gaat gepaard met een 'Open Dag' op vrijdag 8 maart. De 'Open Dag' is tevens de start van een actie om het Handelsregister op te schonen. Dat werd bekend gemaakt tijdens een presentatie voor de pers.

Maricela Croes en George Soliana tijdens de presentatie van de plannen van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Bonaire voor 2013

Het doel van de campagne is om het publiek bekender te maken met de organisatie, taken, dienstverlening en activiteiten van de Kamer. Daarnaast wordt nadruk gelegd op het belang van het Handelsregister.
De 'Open Dag' is bedoeld om belangstellenden informatie te geven over de rol van de Kamer in de ondernemerswereld en over de Handelsregisterwet. De activiteit is op vrijdagmorgen 8 maart van negen tot twaalf uur in het gebouw van de KvK. Ondernemers worden uitgenodigd om met het bestuur en het personeel van gedachten te wisselen. Dit evenement is tevens het begin van een actie om het Handelsregister bij te werken. Die loopt van 1 maart tot en met 15 april. Bedrijven en andere rechtspersonen worden uitgenodigd om langs te komen om hun bestand te raadplegen en na te gaan of de gegevens correct zijn of bijgewerkt moeten worden. Ook kan in geval van betalingsachterstand een betalingsregeling worden getroffen voor de contributie. De KvK stelt personeel beschikbaar voor deze inzage. De inzage is gratis. Bedrijven en rechtspersonen worden uitgenodigd om in te schrijven voor de opschoonactie. Voor meer informatie kan men contact opnemen met de Kamer van Koophandel en Nijverheid Bonaire, Kaya Grandi 67, telefoon 7175595 of via e-mail: businessinfo@bonaire.com.

Snorkeltrip met de 'Aquaspace'

KRALENDIJK — Mijntje, Daeline en Nicole hebben afgelopen december meegedaan met de kleurwedstrijd van de duurzaamheidbeurs 'Boneiru Duradero'. Zij hebben daarmee een snorkeltrip met de 'Aquaspace' gewonnen. Samen met familie en vriendinnetjes hebben ze genoten van een heerlijke dag op het water.

Voorbehoud voor LGO-besluit

DEN HAAG — Hoewel minister Frans Timmermans van Economische Zaken in principe nog steeds achter de modernisering van de regeling voor Landen en Gebieden Overzee staat, is er een voorbehoud toegevoegd aan de stemming van aanstaande dinsdag. Aanleiding is een onderzoek van de Erasmus Universiteit naar het beperkte voordeel van de LGO-status voor handel met de Europese Unie.

door onze correspondent
Otti Thomas

Het onderzoek werd gisteren ingebracht door PVV-Tweede Kamerlid Sietse Fritsma als argument voor een motie, waarin hij de Nederlandse regering vraagt om de inmenging van de Europese Unie met de LGO-landen te beëindigen. De EU bemoeit zich volgens de partij met teveel dingen en die bemoeienis heeft geen meerwaarde, zei hij. "Het enige punt dat de minister aanhaalde om de voordelen van het LGO-besluit te verdedigen, was het punt van de vrije toegang van producten tot de EU. De Erasmus Universiteit Rotterdam heeft allang gehakt gemaakt van dat punt. In een onderzoek, nota bene in opdracht van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties uitgevoerd, staat dat de LGO-handelsroute juist bitter weinig voorstelt, onder andere doordat invoerrechten over de hele linie al worden verlaagd, zodat specifiek voordeel voor LGO wegvalt", aldus Fritsma.
Minister Timmermans ontraadde de motie om de inmenging van de EU te beperken. Hij verwees naar de waarde die Curaçao, Aruba, St. Maarten, Bonaire, Saba en St. Eustatius aan de LGO-regeling toekennen, zowel in de oude als de gemoderniseerde vorm, waarin sprake is van een meer gelijkwaardige relatie. Hij erkende het onderzoek dat Fritsma noemde niet te kennen. "Ik wil best naar dat rapport kijken en de heer Fritsma laten weten of dat rapport mij aanleiding geeft om mijn positie te herzien, maar voorlopig houd ik staande dat (...) het LGO-besluit gunstig uitpakt", zei hij. Timmermans deed ook de Tweede Kamer de suggestie om de LGO-status en het gerelateerde onderzoek volgende week te bespreken met de parlementariërs uit het Caribisch Gebied tijdens het Interparlementair Overleg Koninkrijksrelaties. Uiteindelijk werd besloten om de stemming over het LGO-besluit en de motie voor aanstaande dinsdag te agenderen, tenzij voor die tijd blijkt dat het onderzoek door de Erasmus Universiteit aanleiding geeft tot een standpunt herziening.

UPG
Het door Fritsma aangehaalde onderzoek betreft een analyse uit 2008 naar de voor- en nadelen van de status van Ultraperifeer Gebied (UPG) voor de voormalige Antillen en Aruba in vergelijking met de huidige LGO-status. De onderzoekers concluderen dat de LGO-status tijdelijk voor extra inkomsten heeft gezorgd uit de export van verwerkte rijst en suiker, maar niet heeft gezorgd voor economische diversificatie. De voordelen van vrije invoer naar de Europese Unie zijn bovendien uitgehold omdat wereldwijd invoerrechten worden verlaagd. De UPG-status heeft als voordeel dat de eilanden in aanmerking komen voor extra geld uit de Europese Unie, maar als nadeel dat veel geïnvesteerd moet worden in de invoering van EU-regelgeving en de introductie van de euro. Overigens merkte VVD-Tweede Kamerlid André Bosman op dat de LGO-regeling meer omvat dan alleen handelsvoordelen, een toevoeging die werd bevestigd door minister Timmermans. Met betrekking tot hetzelfde onderwerp heeft Timmermans de Tweede Kamer overigens ook schriftelijk ingelicht over het geld dat de voormalige Antillen en Aruba hebben ontvangen als LGO-landen. In de periode 2000 tot 2013 gaat het om zo'n 86 miljoen euro, die bestemd was voor onder meer het Nationaal Park, het Nationaal museum en onderwijs op Aruba, riolering op Bonaire en St. Maarten, sociale woningbouw op Saba, infrastructuur op Curaçao en de aanleg van een containerterminal in St. Eustatius. Het budget voor de komende jaren is nog niet vastgesteld.

Bisschop Secco bezoekt Bonaire

KRALENDIJK — Monseigneur Luis Antonio Secco is van zondag 3 tot zondag 10 maart op bezoek op Bonaire. Tijdens dit pastoraal bezoek zal hij met verschillenden organisaties spreken over de verschillende onderwerpen die leven in de Bonairiaanse gemeenschap.

Monseigneur Secco zal ook verschillende kerkdiensten bijwonen in de drie parochies. Op vrijdag 8 maart zal worden stilgestaan zal tijdens de eucharistieviering bij de viering van de Internationale Vrouwendag. Ook zal hij op zondag 10 maart de voorstelling bijwonen van het 'Liduinakoor' uit Den Haag.
Vicaris Pastoor Ivan nodigt alle parochianen uit om kennis te nemen van het bezoek van de bisschop van Willemstad in hun parochie. Voor vragen dient men zich te wenden tot de betreffende parochie. Ook nodigt hij een ieder uit om deel te nemen aan een retraite over het thema, 'Door middel van het geloof ontmoeten wij Jezus Christus die ons leven zal transformeren'. De retraite is op 9 maart bij Skol Kristu Bon Wardadó van 08.30 tot 15.00 uur.

TE KOOP

te Lange Tuin / Weg naar Fuik

2 stuks eigendomspercelen, landelijke bestemming

1 van 10.541 m², prijs f. 40,- per m²
1 van 10.148 m², prijs f. 35,- per m²

Deze percelen zijn hoog gelegen met een prachtig panoramisch uitzicht op Katoentuin, Kas Grandi, Jan Sofat, Tafelberg en Spaanse Water
Elk perceel beschikt over 1 waterput
Op elk perceel kan een woning en een meidenkamer met bijgebouwen worden gebouwd.

Voor informatie: **faxnummer 461-7940** of
Email: **fkamel196@yahoo.com**

Advertenties Curaçao

MIJNMAATSCHAPPIJ curaçao

VACATURE

Organisatie:
De Mijnmaatschappij houdt zich bezig met de productie en verkoop van zand en kalksteen t.b.v. zowel de lokale markt als de export. De Mijnmaatschappij heeft haar eigen garage welke service, onderhoud en reparatie doet aan alle rollend materieel o.a. loaders en trucks.

Voor de garage zijn wij op zoek naar een:

Chef werkplaats

Verantwoordelijkheden:
De chef werkplaats is verantwoordelijk voor een optimaal functionerende garage en draagt zorg voor planningen en het inkoopbeleid van zowel materieel als onderdelen. Tevens zorgt hij voor de algemene administratieve werkzaamheden. Hij stuurt en coacht de monteurs op de werkvloer en wordt ondersteund door de hoofd monteur. Daarnaast draagt hij zorg voor een goed contact met zusterbedrijven, operators en supervisors van de verschillende afdelingen.

Eisen:
- Relevante opleiding op MBO niveau (bij voorkeur werktuigbouw)
- Minimaal 5 jaar werkervaring in soortgelijke functie, bij voorkeur met groot materieel zoals loaders en trucks
- Kennis en ervaring m.b.t. planning en kosten van onderhoud
- Ervaring in geautomatiseerde gegevensverwerking
- Leidinggevende kwaliteiten
- Goede communicatieve vaardigheden
- Stressbestendig
- Organisatorisch sterk
- Goede kennis van de Nederlandse en Engelse taal, en bij voorkeur Papiamentu, zowel mondeling als schriftelijk

Informatie:
Voor nadere informatie over de vacature kunt u contact opnemen met afdeling Human Resource op telefoonnummer +5999 433-8500.

Solliciteren:
U kunt uw sollicitatiebrief en curriculum Vitae tot uiterlijk 8 maart 2013 mailen naar hr@caribbean.jajo.com of opsturen naar Mijnmaatschappij, T.a.v. Human Resource Manager, Nieuwpoort z/n te Curaçao.

Gaarne in uw brief de functienaam waarop u solliciteert te vermelden.

MVV neemt voortouw rond homo-acceptatie

MAASTRICHT — MVV gaat als eerste profclub in Nederland actief aan de slag met het plan van de KNVB om homoseksualiteit in de voetbalsport bespreekbaar te maken. COC Limburg geeft vanaf de komende week voorlichting aan meerdere teams van de Maastrichtse eerstedivisionist.

Naast het tweede elftal krijgen ook de jeugdteams B1 en C1 les volgens de methode 'Uit de kast scoort!'.
De workshops maken deel uit van het project 'De bal is van iedereen'. Dat is een initiatief van MVV, de gemeente Maastricht en COC Limburg. Dat project loopt sinds oktober 2012. Toen zette ook de KNVB in op het onderwerp. De voetbalbond presenteerde een actieplan voor homoacceptatie in de voetbalwereld. Naast MVV heeft ook ADO Den Haag al concrete plannen om homoseksualiteit in de voetbalsport te bevorderen. Homoseksualiteit is in de voetbalwereld een taboe, bij de amateurs, maar zeker bij de profs. Onlangs kwam Robbie Rogers, een 18-voudige Amerikaanse international, uit de kast. De 25-jarige middenvelder beëindigde na zijn ontboezeming zijn voetballoopbaan. "Ik ben alle jaren van mijn leven bang geweest, bang om te laten zien wie ik werkelijk ben", zei Rogers.

Algehele vrijspraak in zaak Schipholbrand

Foto: AD

Het vuur kon zich zo sterk uitbreiden in het cellencomplex op Schiphol-Oost doordat personeel een celdeur open liet staan.

DEN HAAG — De verdachte van de Schipholbrand, waardoor er in oktober 2005 elf doden vielen, is vrijgesproken. Het gerechtshof in Den Haag maakte vandaag bekend dat Ahmed al-J. de brand niet opzettelijk heeft veroorzaakt. Het Openbaar Ministerie (OM) vond dat daar wel sprake van was.

Aangenomen wordt dat het vuur in de cel van Al-J. is ontstaan doordat hij een shagje wegschoot in de richting van het voeteneind van het bed waarop hij lag. Hij had de tabak gerold in blauwe Rizla-vloei, die zelfdovend is. Een laken en toiletpapier zouden daardoor in brand zijn gevlogen. Al-J. werd eerder wel veroordeeld tot celstraf voor opzettelijke brandstichting. Maar het hof in Den Haag meent dat het zó moeilijk is om met zo'n shagje brand te stichten dat Al-J. niet had kunnen weten of verwachten dat dat zou gebeuren toen hij zijn peuk wegschoot. De man heeft het risico op brand niet aanvaard. Een eventuele brand zou immers ook voor hemzelf levensbedreigend kunnen zijn, omdat hij opgesloten zat in een cel. "Er zijn geen aanwijzingen dat de verdachte levensmoe was en dat hij zijn eigen dood op de koop toe nam. Niet elke onvoorzichtigheid of onbedachtzaamheid leidt tot strafrechtelijke aansprakelijkheid", aldus het hof.

Er is niet alleen geen sprake van opzet, Al-J. heeft ook geen schuld aan het ontstaan van de brand. De verdachte heeft de gevolgen van het wegschieten van de peuk niet kunnen of moeten voorzien, zegt het hof. Het OM vindt dat er z'n minst sprake is van schuld van Al-J. Het bekijkt nog of het in cassatie gaat bij de Hoge Raad. "De uitspraak is verrassend en teleurstellend", zei persadvocaat-generaal Lisan Wösten. "Dit komt als een duveltje uit een doosje." Uit proeven van het NFI bleek dat de kans 1 op 6 is dat er brand ontstaat door een brandende peuk. Het OM vind die kans aanmerkelijk. Het hof vindt dat het niet is gezegd dat in de werkelijke situatie de kans even groot is.
Ahmed al-J. raakte door de brand zelf zwaargewond en heeft een tijdje in coma gelegen.

Wilders: Plek op dodenlijst beangstigend

DEN HAAG — PVV-leider Geert Wilders noemt het 'vreselijk en beangstigend' dat hij op een dodenlijst van de islamitische terreurorganisatie Al Qaeda zou staan. Volgens een aan Al Qaeda gelieerd internet-magazine zou Wilders op nummer vier staan van deze lijst.

De hoofdredacteur van de Deense krant Jyllands-Posten, Carsten Juste, zou de eerste plek bezetten. Zijn krant publiceerde de door moslims gewraakte Mohammed-cartoons.
Wilders zegt met afschuw kennis genomen te hebben van het bericht. "Maar wat er ook gebeurt, ik zal altijd de waarheid over de islam blijven spreken."
Volgens een woordvoerder van de Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV) is het 'niet de eerste keer dat de heer Wilders op een dergelijke lijst staat'. Volgens de woordvoerder houden de inlichtingen- en veiligheidsdiensten 'een vinger aan de pols'. Of de lijst gevolgen heeft voor de beveiliging van Wilders wil de woordvoerder niet zeggen. Ook Ayaan Hirsi Ali wordt genoemd op de lijst.

Fracties VVD en PvdA steunen begrotingsplan

DEN HAAG — De fracties van VVD en PvdA hebben zich gisteren in ingelaste fractievergaderingen achter de plannen geschaard die in de top van de regeringscoalitie zijn ontwikkeld voor de begroting van 2014. Bronnen rond de fracties hebben dat gisteren tegen het *ANP* gezegd.

De PvdA-fractie werd gistermiddag bijgepraat door fractievoorzitter Diederik Samsom en financieel specialist Henk Nijboer. Vanuit de fractie werden geen blokkades opgeworpen, aldus een betrokkene. Bij de VVD schaarde de fractie zich gisteravond achter de plannen zoals die er nu liggen. Daarin staat onder meer dat er in 2014 voor ongeveer 4,5 miljard euro wordt bezuinigd en 800 miljoen wordt uitgegeven aan investeringen in de wegenbouw (500 miljoen) en aan de koopkracht van de laagste inkomens (300 miljoen). Bezuinigd wordt er door werknemers in de zorg en elders in de publieke sector op de nullijn te zetten (totaal 2 miljard euro), de belastingschijven te bevriezen (1,1 miljard), een geplande lastenverlichting voor het bedrijfsleven te schrappen (640 miljoen), te korten op het Gemeente- en Provinciefonds (200 miljoen) en via het bevriezen van budgetten van ministeries (700 miljoen). Premier Mark Rutte en PvdA-leider Diederik Samsom hebben aangegeven dat zij een zo groot mogelijk draagvlak zoeken voor hun begrotingsakkoord, zowel bij de oppositie in het parlement als bij de sociale partners.
Nederland moet voor 1 mei de hoofdlijnen van de begroting voor 2014 inleveren bij de Europese Commissie in Brussel.

Minder tienersterfte door minder ongelukken

DEN HAAG — Tegenwoordig overlijden er jaarlijks fors minder tieners dan in de jaren zeventig. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag. Het gaat om een daling van 75 procent en dat komt vooral doordat er veel minder dodelijke verkeersongevallen gebeuren waarbij tieners betrokken zijn. In het afgelopen decennium stierven er jaarlijks zo'n 373 10- tot 20-jarigen.

Dat komt neer op gemiddeld 18,8 sterfgevallen per 100.000 tieners per jaar. Bijna de helft van hen overlijdt aan een niet-natuurlijke doodsoorzaak zoals – nog altijd – een ongeluk. In de jaren zeventig stierven er jaarlijks bijna 600 tieners door een verkeersongeluk, de laatste vijf jaar schommelt dat aantal rond de 75. Bij jongeren die overlijden aan een natuurlijke doodsoorzaak, is kanker het vaakst de boosdoener.
Onder de doden bevinden zich vooral veel jongens tussen de 15 en 20 jaar: met 170 sterfgevallen per jaar vormen zij bijna de helft van de groep. Meisjes tussen de 10 en 15 overleden het minst. Jaarlijks plegen gemiddeld 38 15- tot 20-jarigen zelfmoord. Bij de jongere tieners ligt dat aantal veel lager: zo'n 7 zelfdodingen per jaar.
De laatste jaren stierf 20 procent van de overleden jonge tieners aan kanker, evenals 14 procent van de oudere tieners. Bij beide groepen kwam kanker van het lymfatisch systeem en bloedvormend weefsel het meeste voor. Daar valt bijvoorbeeld leukemie onder.

Alle verloven agenten ingetrokken

AMSTERDAM — De verloven voor alle agenten in het land worden ingetrokken in verband met de troonswisseling op 30 april. Dat zei de Amsterdamse politiechef Pieter-Jaap Aalbersberg gisteren voor de camera van ***AT5.***

Het enthousiasme in ons korps is groot, zei Aalbersberg. "Zelfs zo groot dat we na de bekendmaking een verlofstop voor de hele Nederlandse politie hebben afgekondigd." Hij zegt te verwachten dat er naast de 3000 eigen mensen, ongeveer 6000 agenten uit het land zullen worden ingezet om er die dag 'voor te zorgen dat we een groot veilig feest in de stad hebben'.

Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guests, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a:

Front Desk Clerk (M/F)

Responsibilities:

- Check in and –out service and informing the guest on all aspects of their stay at the Amsterdam Manor Beach Resort.
- Handling of all incoming calls and assistance for outgoing calls.

Education and special skills:

- Minimum MBO Hospitality & Tourism (E.P.I) and or experience in hospitality or customer service position
- Outgoing personality
- Well mannered and professional conduct
- Verbally fluent in English, Dutch and Spanish

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a legal work permit.

Last date to Apply: March 8th, 2013

Please send your application with your Curriculum Vitae to:

Mr. Oliver Clark
Human Resource Manager
hrmanager@amsterdammanor.aw

For more information please contact Mrs. Simone Rijnsaardt Front-Office/Reservations Manager at (297) 5271100.

Amsterdam Manor Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd 252
P.O. Box 1302, Oranjestad, Aruba
Tel: 527 1100 Fax: 527 1112
www.amsterdammanor.com

Monument deportaties Joden tijdelijk weg

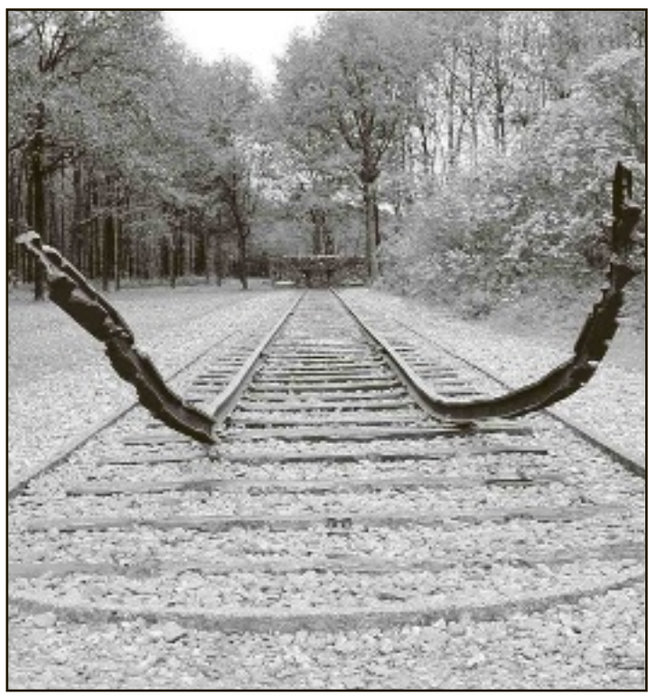


Foto: Worldpress

Het Nationaal Monument Westerbork werd onthuld in 1970 en is ontworpen door Ralph Prins, zelf een kampoverlevende.

WESTERBORK — Het Nationaal Monument met de gebogen spoorstaven bij het Herinneringscentrum Kamp Westerbork is tijdelijk weggehaald. Het symbool van de Jodendeportaties krijgt een grondige opknapbeurt.

Dat meldde het herinneringscentrum vandaag.
Onder meer de bielzen waarop de rails over een lengte van bijna 100 meter rusten, zijn verrot en worden vervangen. Het gaat om 93 bielzen, net zo veel als het aantal transporten dat vanuit het 'Durchgangslager' Westerbork vertrok naar de vernietigingskampen in Oost-Europa.
In de oorlog werden vanuit het kamp 105.000 Nederlandse Joden afgevoerd.

EURO

Verlies

AMSTERDAM — De Europese beurzen moesten vandaag tijdens een wisselvallige handelssessie terrein prijsgeven. Zwakke industriecijfers uit China en de dreigende bezuinigingsmaatregelen in de Verenigde Staten zorgden voor terughoudendheid. In Amsterdam schrokken beleggers van de boekhoudproblemen bij Brunel. Ook ging Vopak onderuit na publicatie van de jaarcijfers.
"Tegenvallend macronieuws lijkt de overhand te krijgen. Het was al verrassend dat we eerder nog even omhoog gingen. De staalbedrijven doen het slecht door teleurstellende cijfers uit China en ook de financials staan onder druk", aldus beleggingsadviseur Sijmen Plomp van Hof Hooreman Bankiers.
De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,8 procent lager op 337,91 punten. De Mid-Kap ging 3 procent onderuit tot 525,45 punten door forse koersverliezen van Brunel en Vopak. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs daalden tussen 0,3 en 1,1 procent. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte ruim 1 procent tot 91,05 dollar. Brentolie werd eveneens circa 1 procent goedkoper. De euro was vanochtend 1,3040 dollar waard, tegen 1,3080 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren. De euro was vandaag op Curaçao 2,3620 waard. Gisteren was de verkoopkoers 2,3855 gulden.

TOKIO

Licht hoger

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag licht hoger gesloten. Beleggers namen wat gas terug na de sterke koersstijging van een dag eerder. Zwakke industriecijfers uit China wogen daarbij op de Japanse exportbedrijven. De Nikkei eindigde 0,4 procent hoger op 11.606,38 punten. De Japanse beurs steeg deze week 1,9 procent. Uit cijfers van zowel de Chinese overheid als de Britse zakenbank HSBC bleek dat de groei van de industrie in China in februari is afgezwakt. Volgens economen zijn de cijfers een signaal dat het economische herstel van het land aan kracht inboet. De Japanse maker van bouwmachines Komatsu, die een grote blootstelling heeft aan de Chinese markt, verloor 0,6 procent. Sony klom 3,9 procent. Het elektronicabedrijf heeft een van zijn kantoren in Tokio verkocht en gaat daardoor waarschijnlijk voor het eerst in vijf jaar tijd zwarte jaarcijfers schrijven. De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten gingen vandaag omlaag. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,4 procent lager in de middaghandel. De All Ordinaries in Sydney sloot met een verlies van 0,4 procent. In Zuid-Korea was de beurs gesloten vanwege een nationale feestdag.

WALL STREET

Lager

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York zijn vandaag met verliezen aan de nieuwe beursmaand begonnen. De stemming werd gedrukt door zwakke industriecijfers uit China en Europa. Ook zorgden de dreigende bezuinigingsmaatregelen in de Verenigde Staten voor terughoudendheid.
De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handelen 0,4 procent lager op 14.007 punten. De brede S&P 500 zakte 0,5 procent tot 1507 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor 0,6 procent tot 3140 punten.
Op macro-economisch vlak bleek voorbeurs dat de Amerikaanse consumentenuitgaven in januari conform verwachting met 0,2 procent op maandbasis zijn gestegen. De persoonlijke inkomens van Amerikanen namen daarentegen in januari met 3,6 procent af. Dat is de sterkste daling in 20 jaar.

Hypotheekrente hoog door krappe kapitaalmarkt

AMSTERDAM — De krapte op de internationale kapitaalmarkt is de belangrijkste oorzaak van de hoge hypotheekrente in Nederland. De afgenomen concurrentie op de hypotheekmarkt speelt een aanvullende, maar tijdelijke rol. Dat staat in een onderzoeksrapport dat De Nederlandsche Bank (DNB) vandaag heeft gepubliceerd.

Nederlandse huishoudens hebben een hypotheekschuld die tot de hoogste ter wereld behoort. Zij sparen ook veel, maar doen dat vooral via de pensioenfondsen. Omdat die hoofdzakelijk in het buitenland beleggen, zijn banken voor de financiering van hypotheken in belangrijke mate aangewezen op de internationale kapitaalmarkt.
Tot het uitbreken van de kredietcrisis in 2008 was dit nauwelijks een probleem, maar nu wel. Internationale beleggers beschouwen de Nederlandse hypotheekmarkt steeds meer als risicovol. Banken moeten daardoor hogere tarieven betalen voor de financiering van hun hypotheekproductie, aldus DNB.
Banken proberen dat te ondervangen door meer binnenlands spaargeld aan te trekken. Door de felle concurrentie op die markt zijn de spaarrentes in Nederland hoger dan in andere landen. Ook dat drijft de hypotheekrentes, die banken vragen, op.
Belangenorganisaties als de Vereniging Eigen Huis (VEH) klagen al geruime tijd over de hoge hypotheekrente. Die belemmert de toetreding van starters op de huizenmarkt en daarmee de doorstroming. Banken zouden veel te hoge marges verdienen op hypotheken, omdat er te weinig concurrentie is.
ABN Amro en ING ontvingen tijdens de kredietcrisis staatssteun en mochten daardoor de laatste jaren geen prijsleider zijn. Voor ABN Amro geldt dat verbod nog steeds, voor ING werd het eind 2012 opgeheven. DNB bevestigt dat die situatie de concurrentie heeft beperkt en dat de marges op hypotheken daardoor zijn gestegen.
De toezichthouder denkt evenwel dat dit van tijdelijke aard zal zijn. Naarmate de krapte op de kapitaalmarkt afneemt, zullen de hoge marges op hypotheken volgens DNB nieuwe aanbieders aantrekken, ook uit het buitenland.

ABN Amro verhoogt winst in 2012

Foto: NRC

Ondanks de uitdagingen en de gematigde economische vooruitzichten is men optimistisch gestemd bij de bank.

AMSTERDAM — ABN Amro heeft dankzij een aantal flinke meevallers de nettowinst afgelopen jaar met 38 procent opgevoerd tot 948 miljoen euro. Exclusief deze posten zou de winst juist lager zijn uitgevallen, maakte de genationaliseerde bank vandaag bekend.

ABN Amro hoefde vorig jaar 529 miljoen euro minder opzij te leggen voor mogelijke verliezen op slechte leningen. In 2011 werd nog veel geld apart gehouden voor bedrijfsleningen die de bank in Griekenland had uitstaan en mogelijk niet meer terugbetaald konden worden. In 2012 kon een deel van deze leningen worden verkocht. De stroppenpot bedraagt nu 1,2 miljard euro.
De bank keert de Staat 250 miljoen euro dividend uit. Wel wil de bank deze uitkering de komende jaren iets terugschroeven om de kapitaalbuffer te kunnen versterken. In het vierde kwartaal boekte ABN Amro een nettoverlies van 97 miljoen euro. Dat kwam vooral door de kosten voor de integratie van de onderdelen van het voormalige Fortis in het concern. Die operatie werd vorig jaar afgerond. Ook moest er 112 miljoen euro worden afgeschreven vanwege de invoering van de bankbelasting. Exclusief de bankbelasting zouden de operationele lasten vrijwel onveranderd zijn gebleven. Topman Gerrit Zalm is tevreden over het geboekte resultaat. "Vier jaar geleden ontwikkelden wij plannen voor de integratie van ABN Amro en Fortis Bank Nederland. Met genoegen stel ik vast dat wij deze complexe operatie met relatief weinig overlast voor onze klanten, op schema en binnen het budget hebben afgerond." De inkomsten uit het bankbedrijf liepen vorig jaar met 6 procent terug tot 7,34 miljard euro. Dat komt vooral door grote desinvesteringen. De rente-inkomsten namen met 1 procent toe. Die stijging schrijft de bank hoofdzakelijk toe aan een groei van de zakelijke kredietportefeuille. Op spaarproducten werden lagere marges behaald.

Nieuwe topman

ABN Amro krijgt per 1 juni een nieuwe financieel directeur. Kees van Dijkhuizen volgt Jan van Rutte op, die met pensioen gaat. Dat maakte de genationaliseerde bank vandaag bekend.
Van Dijkhuizen (1955) is nu nog vicevoorzitter en financieel directeur bij de NIBC bank. Eerder heeft hij onder meer als hoge ambtenaar op het ministerie van Financiën gewerkt, ook in de tijd dat Gerrit Zalm daar minister was. Zalm is nu bestuursvoorzitter bij ABN Amro. Het is nog niet bekend wie Van Dijkhuizen opvolgt bij de NIBC bank.
De 62-jarige Van Rutte is ruim 35 jaar werkzaam geweest in de financiële sector. Voor zijn komst als bestuurslid bij ABN Amro in 2009 werkte hij in diverse functies bij het voormalige Fortis en MeesPierson. "Hij heeft in de afgelopen jaren een cruciale rol gespeeld in het versterken van de financiële positie van ABN Amro. Daarvoor ben ik hem zeer erkentelijk", aldus topman Zalm.

Grote bezuinigingsoperatie in VS bijna feit

WASHINGTON — De Verenigde Staten lijken af te stevenen op een omvangrijke bezuinigingsoperatie die de economische groei aanzienlijk onder druk kan zetten. Amerikaanse politici verwachten niet dat de Democraten en de Republikeinen vandaag nog een deal kunnen sluiten waarmee de automatische bezuinigingen kunnen worden voorkomen. Vier vragen over het bezuinigingspakket, oftewel 'sequestration'.

Wat is sequestration?

Dit is een wettelijke procedure waarbij automatisch besparingen over de volle breedte van de Amerikaanse overheidsbegroting worden ingesteld, te beginnen met 85 miljard dollar (65 miljard euro) dit jaar. In totaal moet de komende jaren 1200 miljard dollar worden bespaard op de begroting. Sequestration betekent een lager uitgavenplafond voor de overheid en automatische besparingen op defensie en binnenlandse uitgaven. Wetgevers hebben geen controle over waar de besparingen plaatsvinden.

Hoe groot is het tekort?

De Verenigde Staten geven al heel lang meer geld uit dan er binnenkomt. Het begrotingstekort bedroeg vorig jaar naar schatting ongeveer 1000 miljard dollar. Hoewel het tekort daarmee kleiner was dan in voorgaande jaren, was het wel het vierde jaar op rij dat het gat op de begroting groter was dan 1000 miljard. De staatsschuld is inmiddels groter dan 16.000 miljard dollar en overtreft daarmee de omvang van de Amerikaanse economie.

Waarom sequestration?

Sequestration bestaat als stok achter de deur om het Amerikaanse Congres te dwingen het begrotingstekort aan te pakken. De Democraten en Republikeinen kunnen het namelijk al heel lang niet eens worden over de manier waarop de overheidsfinanciën op orde moeten worden gebracht. Deze stok werd ook in de jaren tachtig gebruikt om compromissen te bereiken over de begroting. Als de VS het op zijn beloop laten en hun staatsschuld niet terugbrengen, dreigt mogelijk een kredietverlaging.
Dat kan grote gevolgen hebben op de kapitaalmarkt.

Algemeen wordt verwacht dat de maatregelen de economische groei in de VS zullen drukken. De Democraten waarschuwen dat het openbare leven wordt verstoord als de bezuinigingsmaatregelen doorgaan. Het Witte Huis schetste eerder dit jaar een beeld dat veel leraren hun baan verliezen, vaccinatieprogramma's moeten worden geschrapt en er vertragingen ontstaan in het luchtverkeer. De Republikeinen vinden echter dat het Witte Huis overdrijft en beschuldigen Washington van bangmakerij. Volgens hen zal er op de korte termijn weinig te merken zijn van de besparingen, omdat ze over weken en maanden worden uitgesmeerd.

Kleinzoon Heineken krijgt rol bij brouwer

AMSTERDAM — Heineken wil Alexander de Carvalho, een kleinzoon van Freddy Heineken, benoemen als niet-uitvoerend lid van de raad van beheer. Dat maakte de bierbrouwer vandaag bekend.

De 28-jarige De Carvalho is de oudste zoon van Charlène de Carvalho-Heineken, die als grootaandeelhouder al zitting heeft in de raad van beheer van het bierconcern. Die raad heeft de leiding over Heineken Holding. De dagelijkse leiding van het bierbedrijf is in handen van de raad van bestuur onder leiding van Jean-François van Boxmeer.
Volgens het bedrijf past de voordracht van De Carvalho 'in de traditie van persoonlijke betrokkenheid van opvolgende generaties van de familie Heineken bij de Heineken-groep'.

Zijn benoeming, voor vier jaar, moet nog worden goedgekeurd door de aandeelhouders van Heineken Holding.

De Carvalho is afgestudeerd aan de Amerikaanse universiteit Harvard en heeft daarna ervaring opgedaan in de financiële sector. Hij werkte onder meer bij de Oostenrijkse bank Gutmann en private-equitybedrijf Lion Capital. Hij heeft zowel de Nederlandse als de Britse nationaliteit.

Topman Groupon vertrekt

CHICAGO — Topman en medeoprichter Andrew Mason stapt op bij internetbedrijf Groupon. Dat maakte de onderneming gisteren bekend. Medebestuurders Eric Lefkofsky en Ted Leonsis volgen Mason tijdelijk op.

Mason maakte zelf in een e-mail bekend dat de tegenvallende resultaten de reden zijn voor zijn vertrek. Woensdag maakte Groupon bekend dat het in het laatste kwartaal van 2012 dieper in de rode cijfers is gedoken. De aanbieder van digitale coupons voor groepskortingen op een keur aan goederen en diensten kwam bovendien met een teleurstellende omzetprognose.
De e-mail waarin Mason zijn aftreden bekendmaakte, was nogal opmerkelijk. "Na 4,5 intensieve en fantastische jaren als ceo van Groupon heb ik besloten dat ik meer tijd met mijn gezin door wil brengen. Grapje – ik ben vandaag ontslagen. Als je je afvraagt waarom, heb je niet opgelet."

Werkloosheid eurozone loopt verder op

LUXEMBURG — De werkloosheid in de eurolanden is in januari gestegen tot het recordniveau van 11,9 procent van de beroepsbevolking. Dat maakte het Europese statistiekbureau Eurostat vandaag bekend.

In november en december van vorig jaar stond de werkloosheid in de eurozone nog op 11,8 procent. In de eerste maand van 2012 had 10,8 procent van de beroepsbevolking in de eurolanden geen betaalde baan. Spanje en Griekenland kampen nog altijd met het grootste werkloosheidsprobleem in de eurozone. In Spanje bedroeg de werkloosheid in januari 26,2 procent. In Griekenland stond de werkloosheid in november, de meest recente maand waarover cijfers beschikbaar zijn, op 27 procent.

Oostenrijk kende met 4,9 procent het laagste werkloosheidspercentage in de eurozone, gevolgd door Duitsland en Luxemburg (beide 5,3 procent). In Nederland bedroeg de werkloosheid volgens de Europese definitie 6 procent.

Eurostat telde circa 19 miljoen werklozen in de eurolanden en 26,2 miljoen in de hele Europese Unie. In de 27 lidstaten van de EU liep de werkloosheid op tot gemiddeld 10,8 procent. De jeugdwerkloosheid in de eurozone kwam in de eerste maand van 2013 uit op 24,2 procent. In de hele EU was 23,6 procent van de jongeren werkloos.

NEW YORK

	PREV.	1-Mar
DOW JONES	14054.49	14051.99
S&P 500 INDEX	1514.68	1512.39
NASDAQ	3160.19	3153.47
AMAZON.COM INC	264.27	263.71
AMERICAN EXPRESS	62.15	62.40
APPLE INC	441.40	433.68
AT&T INC	35.91	35.90
BERKSHIRE HATH-B	102.16	101.49
CISCO SYSTEMS	20.86	20.72
CITIGROUP INC	41.97	42.33
WALT DISNEY CO	54.59	55.06
EBAY INC	54.71	54.69
GENERAL ELECTRIC	23.22	23.24
GOOGLE INC-CL A	801.20	801.28
HEWLETT-PACKARD	20.14	20.09
HOME DEPOT INC	68.50	68.67
IBM	200.83	201.41
INTEL CORP	20.88	20.98
JOHNSON&JOHNSON	76.11	76.44
MEDTRONIC INC	44.96	45.00
MICROSOFT CORP	27.80	27.78
3M CO	104.00	103.56
PFIZER INC	27.37	27.35
PROCTER & GAMBLE	76.18	76.16
ROYAL DUTCH-ADR	65.65	65.76
SCHLUMBERGER LTD	77.85	77.24
SPRINT NEXTEL CO	5.80	5.78
TEXAS INSTRUMENT	34.43	34.20
TIME WARNER INC	53.17	53.85
VISA INC-CLASS A	158.64	158.08
ETFs	**PREV.**	**1-Mar**
ISHARES-DJ DIV	61.09	60.87
ISHARES-EMG MKT	43.21	43.20
ISHARES MSCI PAC	49.66	49.60
ISHARES-RS 3000	90.19	90.22
ISHARES-SP500 GR	79.66	79.77
ISHARES-S&P EURO	39.68	39.39
POWERSHARES DB C	27.13	26.93
POWERSH-QQQ	67.10	67.11
SPDR S&P MID 400	200.51	198.96
SPDR S&P 600 SMA	80.53	80.35
FUNDS	**PREV.**	**1-Mar**
BLACKROCK GBL ALL	44.39	44.91
TEMPLETON GBL BND	23.43	23.48

AMSTERDAM

	PREV.	1-Mar
AEX	340.53	339.71
AEGON NV	4.58	4.51
AGEAS	26.09	25.82
AHOLD NV	11.00	10.90
ASTORIA FINL	9.78	9.65
AKZO NOBEL	48.93	48.48
ASML HOLDING NV	54.52	54.55
CORIO NV	35.34	35.66
DANONE	53.19	53.00
DSM (KONIN)	44.84	44.59
HAL TRUST	97.16	95.50
HEINEKEN NV	57.19	57.27
ING GROEP NV	6.16	5.97
ROYAL IMTECH NV	8.57	8.35
KPN (KONIN) NV	2.61	2.56
KONINKLIJKE PHIL	21.72	21.63
POSTNL NV	1.81	1.78
REED ELSEVIER	11.64	11.87
REXEL SA	17.76	17.60
ROBECO	25.32	25.43
ROLINCO NV	21.76	21.94
RORENTO NV	54.41	54.51
ROYAL DUTCH SH-A	25.18	25.34
TOMTOM	3.23	3.15
UNILEVER NV-CVA	29.71	30.03
WESSANEN NV	2.12	2.12
WOLTERS KLUWER	15.26	15.35
WP-STEWART HLDGS	228.50	229.15
SCOTIABANK FUNDS	**PREV.**	**28-Feb**
MONEY MARKET	13.0609	13.0609
US DOLLAR BOND	2.6366	2.6381
GLOBAL GROWTH	1.9757	1.9781
US GROWTH	9.0123	9.0034
CANADIAN GROWTH	2.9214	2.9501
CURRENCIES	**PREV.**	**1-Mar**
YEN/USD	92.370	93.460
EUR/USD	1.308	1.298
CAN/USD	1.029	1.029
GBP/USD	1.518	1.500
COMMODITIES	**PREV.**	**1-Mar**
OIL WTI	92.05	90.91
GOLD	1579.58	1579.08
SILVER	28.54	28.58
WHEAT	714.50	711.25

A Standard Of Excellence Since 1916
MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Erkenning voor toeristengidsen

Twee toeristengidsen, Clarina Gomez en Johnny Copra (foto), hebben onlangs een mooi speldje gekregen. Dat komt omdat zij de officiële erkenning 'Cruise Service Excellence Recognition' hebben gekregen. Dit is een erkenning van de prestigieuze cruiselijn Princess Cruises. De passagiers hebben hen uitgeroepen tot beste gidsen door hun uitstekende werk. Zij ontvingen felicitaties van de kapitein, de directeur van de passagiersdienst en het complete personeel van Princess Cruises.

Belg verzamelt boetes

Een man uit het Belgische Lommel is in Nederland voor in totaal 15.000 euro bekeurd, omdat hij keer op keer werd geflitst op de Eindhovensebaan tussen Valkenswaard en Eindhoven. Daar is sinds november een digitale flitspaal geïnstalleerd, zo berichtten Belgische media vandaag. Sinds de vervanging van de analoge flitspaal door een digitaal exemplaar krijgen heel wat mensen die dagelijks naar Eindhoven rijden aanhoudend boetes. De flitspaal werkt dag en nacht. Boze geflitste bestuurders hebben een Facebook-pagina aangemaakt waarop ze hun beklag doen over de digitale paal. Enkelen overwegen naar de rechtbank te stappen. De klachten gaan er vooral over dat het enkele weken tot meer dan een maand duurt voordat de boete ook daadwerkelijk in de brievenbus valt. "We hebben inderdaad te maken met een vertraging in de verzending van de boetes. Maar we proberen de bon zo snel mogelijk op te sturen, het liefst binnen drie weken", aldus een woordvoerder van de Nederlandse politie.

Man in zinkgat

Een 36-jarige Amerikaan wordt vermist, nadat er een groot gat in de grond onder zijn slaapkamer was ontstaan, waarin hij verdween. Dat meldden diverse Amerikaanse media vandaag.
De zogenoemde 'sinkhole', een natuurverschijnsel waarbij een loze ruimte ontstaat die uiteindelijk instort en bijvoorbeeld volloopt met water, opende zich onder het huis van de man in Brandon in de staat Florida.

De broer van het slachtoffer probeerde hem tevergeefs te redden. Het gat onder het huis is bijna 30 meter breed.

Nieuwe apothekersassistente

Foto: GMN

Melanie Virginia-Jakoba is onlangs door minister Whiteman van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) beëdigd als apothekersassistente. Nu voldoet zij aan alle wettelijke eisen om haar beroep uit te kunnen oefenen. Zij is werkzaam bij Botika Zuikertuintje.

Duizenden liters whisky weggespoeld

Werknemers van de fabriek van whiskyfabrikant Chivas Brothers in het Schotse Dumbarton hebben in de nacht van dinsdag op woensdag per abuis duizenden liters whisky weggespoeld. Dat schreef de *BBC* gisteren. De werknemers waren materiaal aan het schoonmaken, toen iemand een verkeerde leiding openzette en in plaats van het afvalwater de drank het riool in liet lopen. Mensen die ook in de fabriek aan het werk waren, kwamen de fout op het spoor toen er een behoorlijke alcohollucht uit de afvoerputjes kwam. Het waterschap is meteen ingelicht, omdat de kans bestond dat er whisky in een nabijgelegen rivier terecht was gekomen. Dat bleek later niet het geval. Volgens de zender wordt de drank in de fabriek gebotteld. Het bedrijf heeft een onderzoek ingesteld.

2,4 miljoen euro in bagage

Op de luchthaven Brussels Airport zijn twee Libanezen aangehouden, die elk 1,2 miljoen euro in hun bagage hadden. De twee stonden op het punt om een vlucht te nemen naar Libanon, toen de politie het geld in hun reiskoffers vond. Volgens justitie konden de twee mannen geen duidelijke uitleg geven over de oorsprong van het geld. Hoewel ze met dezelfde vlucht wilden reizen, beweerden ze elkaar niet te kennen. Sinds enige tijd is op de luchthaven Brussels Airport de controle op geldsmokkel opgeschroefd. Iedereen die reist met een som die hoger is dan 10.000 euro, is verplicht dat aan te geven.

Loon voor geschorste ambtenaar

Een geschorste ambtenaar in België krijgt al zeven jaar gewoon zijn loon doorbetaald. Hij werd op non-actief gezet na een grapje over zijn chef. De doorbetaling is mogelijk omdat het juridisch onderzoek nog steeds niet is afgerond, meldde de Vlaamse krant *Het Laatste Nieuws* gisteren. De ambtenaar uit Kaprijke (boven Gent) zou hebben ingebroken in een computer. Hij zette een foto van de vrouw van zijn chef op een dating-site. Bij de foto plaatste hij het nummer van zijn chef en de zin: "Ik heb een saaie man en zoek vrijblijvende sekspartners." Ook na een eventuele tuchtprocedure is de kans klein dat de ambtenaar wordt ontslagen, aldus de krant.

Grote kaasroof

Oost-Europese fraudeurs hebben in Duitsland 21 ton Goudse kaas gestolen. Hun truc was dat zij op de veiling deden alsof zij werkten voor een gerenommeerd bedrijf dat niet meteen hoeft te betalen, maar een rekening krijgt. De kaas werd vervolgens opgehaald door een vrachtwagen, die was beschilderd als een voertuig van het echte bedrijf. Dit heeft de politie in Oldenburg gisteren laten weten.

Dennis Rodman maakt vrienden in Noord-Korea

Foto: AFP

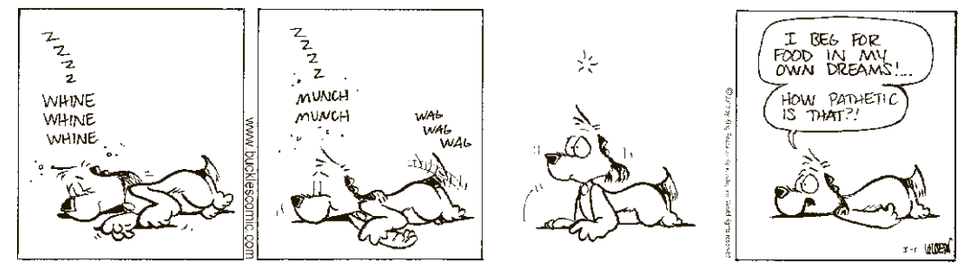
Oud-basketballer Dennis Rodman is naar Noord-Korea afgereisd en is daarmee de beroemdste Amerikaan ooit die de leider van het zeer geïsoleerde land, Kim Jong-un, heeft ontmoet. Op de foto zitten ze naast elkaar terwijl ze naar een basketbalwedstrijd kijken. Rodman is in Noord-Korea om basketbaldemonstraties te geven. De trip is georganiseerd door tv-producenten, die een documentaire over de voormalige NBA-ster maken. "Ik kom in vrede. Ik houd van het Noord-Koreaanse volk", twitterde Rodman dinsdag na aankomst. De 51-jarige oud-prof leek later de twee Korea's door elkaar te halen. "Misschien kom ik die gozer van Gangnam Style wel tegen", meldde hij in een ander bericht. Rapper Psy is echter een Zuid-Koreaan. De spanningen tussen Noord-Korea en zijn eigen land interesseren de flamboyante Rodman niet. "Ik ben geen politicus. Kim Jong-un en het Noord-Koreaanse volk houden van basketbal. Ik houd van iedereen. Punt. Einde verhaal", vatte hij zijn standpunt samen.

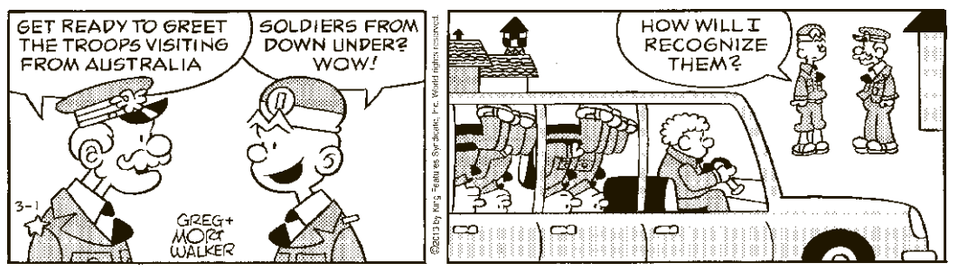
Geluk bij een ongeluk

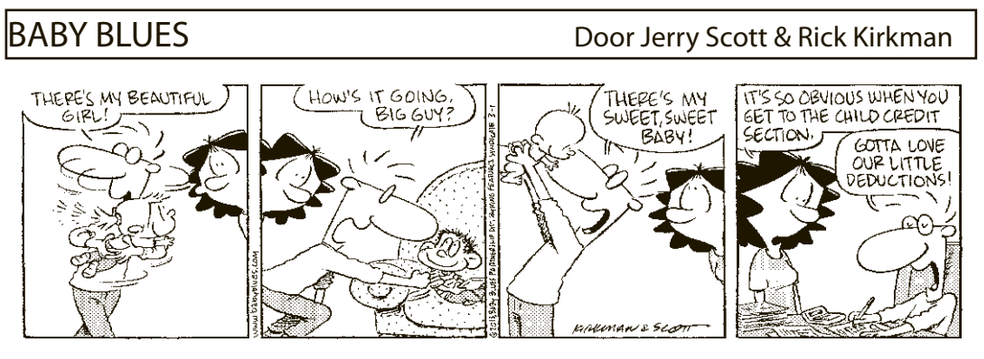
Een 43-jarige automobilist uit het Drentse Zeijen is gisteren twee keer aan de dood ontsnapt bij Huis ter Heide, een buurtschap bij Assen. Hij werd eerst bijna gespietst toen een houten balk van vier meter lengte door de voorruit kwam en belandde daarna met zijn auto in een kanaal.
Hij kon zichzelf niet bevrijden. Omstanders die in het water sprongen lukte dat op het nippertje wel, meldde de politie vandaag.
De man wilde uitwijken voor een vogel op de weg, zo verklaarde hij naderhand tegenover de politie, en raakte toen de macht over het stuur kwijt. De auto ramde een houten reling van een bushalte, waarvan een lange balk zich door de voorruit boorde en hem net miste. Daarna kwam de auto op zijn kant in het water naast de weg terecht. Omstanders en voorbijgangers konden de wagen kantelen en de man op het droge trekken. Hij heeft met slechts een nat pak en een paar schrammen twee engeltjes op zijn schouder gehad, aldus de politie.

'13-jarige huurmoordenaar'

Een 13-jarige vermoedelijke huurmoordenaar is kort nadat hij was vrijgelaten uit voorlopige hechtenis, zelf vermoord. Zijn lichaam werd donderdag met vijf andere lijken gevonden in het midden van Mexico tussen de gemeenten Morelos en Vitagrande, meldden plaatselijke media. Zijn lichaam vertoonde sporen van marteling. De 13-jarige jongen werd verdacht van tien moorden. Hij werd begin februari gearresteerd in de staat Zacatecas.

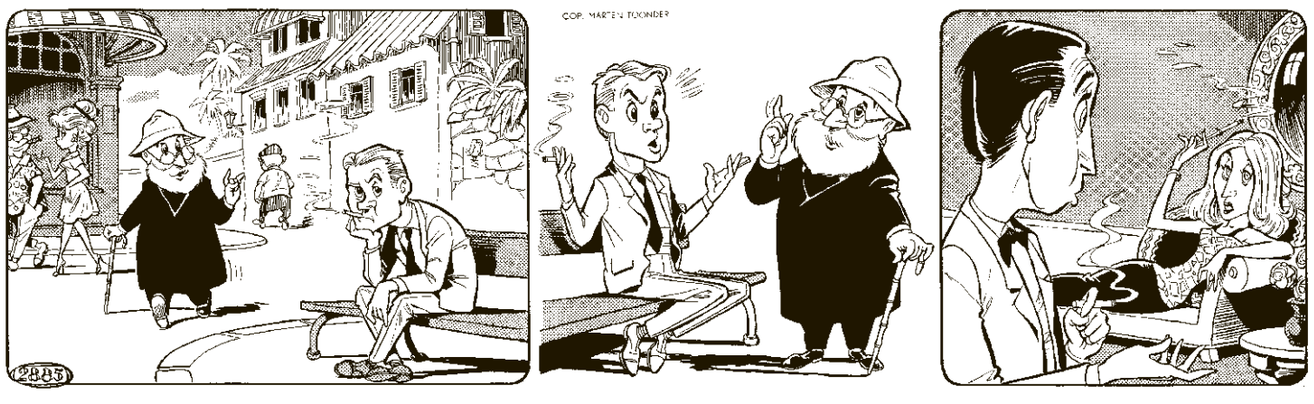






KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT

Door Marten Toonder



Koning Hollewijn trof Frank op de boulevard aan, waar de jongeman broedend voor zich uit zat te staren. Vooral jonge meisjes die voorbij kwamen, monsterde hij met een afkeer die ongewoon voor zijn leeftijd was.
"Ze zien er allemaal zo lief en onschuldig uit," mompelde hij, "maar geef ze de ruimte. Als ze maar pret kunnen hebben, kan het ze wat schelen of het een ander zijn baantje kost."
"Ik begrijp wat er in je omgaat, jongeman," zei Hollewijn, zich naast hem neerzettend, "maar je moet niet te haastig met gevolgtrekkingen zijn. Want daardoor zit Wiebeltje nu onschuldig in de cel." "Nou, reuze onschuldig!" riep de voormalige bewaker hol. "Daardoor ben ik nu ontslagen!"
"Ook die gevolgtrekking is te haastig," hernam de koning, "je bent ontslagen omdat onder je neus de Super Bolt werd gestolen! Maar je kunt je fout herstellen door alsnog de schuldige op te sporen."
"De schuldige?" herhaalde Frank verbaasd. "Maar die zit immers al in de cel?!"
"Rustig, jongeman," zei de koning vermanend. "Laat mij nu eerst even uitspreken, voor je weer gevolgtrekkingen maakt. En luister goed, want er mogen nu geen fouten meer gemaakt worden..
"Luister goed, Lex," zei op dat ogenblik Troubelle. "Vanavond ontmoet ik Danny, om ons aandeel in ontvangst te nemen. Het kan zijn, dat we daarna meteen vertrekken. Dus houd je klaar en ga niet uit. Begrijp je? Hier op me wachten, tot ik terug ben!"
"Eh, ja, liefje," antwoordde Alexander, "maar waarom zou ik niet met je meegaan, zeg?"
"Neenee," weerde de dame af. "Ik wil jou er niet bij hebben. Er mogen geen fouten gemaakt worden."

Benedictus XVI is paus-af

VATICAANSTAD — Benedictus XVI is paus-af. Gisteravond klokslag 20.00 uur (Nederlandse/Italiaanse tijd) eindigde zijn pontificaat. De leiding van de Rooms-Katholieke Kerk is nu tijdelijk in handen van kardinaal Tarcisio Bertone. Hij bestuurt als kardinaal-camerlengo de kerk, totdat het conclaaf van kardinalen een nieuwe paus heeft gekozen. De kardinalen vergaderen maandag over het conclaaf en bepalen dan wellicht wanneer dat begint.

Foto: AFP

Benedictus XVI tijdens zijn laatste optreden als paus gisteren op het balkon van het pauselijke paleis Castel Gandolfo.

Gisteren aan het eind van de middag had Benedictus zijn laatste publieke optreden als kerkvorst. Hij sprak op het balkon van het pauselijke paleis Castel Gandolfo kort de duizenden mensen toe, die op het plein voor het pand bijeen waren gekomen. “Ik ben slechts een pelgrim die zijn pad op deze aarde aan het beëindigen is”, zei hij onder meer. Na nog een zwaai draaide hij zich om en verdween hij in het paleis.

Na het eindigen van Benedictus’ pontificaat begon gisteren de zogenoemde sedis vacatio, de periode tussen twee pausen. Benedictus, geboren als Joseph Ratzinger, is zeven jaar en ruim tien maanden paus geweest en trekt zich om gezondheidsredenen terug. Hij is de eerste paus sinds Gregorius XII in 1415 die dat doet. Pausen regeren doorgaans tot hun dood.

Gisteren even na 17.00 uur vertrok de paus uit het Vaticaan en werd hij met een helikopter naar Castel Gandolfo ten zuiden van Rome gebracht. Hij nuttigde daar een avondmaal en bad. Om 20.00 uur werd de poort van het paleis gesloten om het einde van het pontificaat te symboliseren.

Kardinaal-camerlengo Bertone was onder Benedictus als kardinaal-staatssecretaris de op een na belangrijkste persoon in de Rooms-Katholieke Kerk. Zijn belangrijkste taak is nu de organisatie van het conclaaf, dat altijd in de Sixtijnse Kapel wordt gehouden. Maximaal 115 kardinalen kiezen daar vrijwel zeker uit hun midden een opvolger van Benedictus XVI. De enige Nederlander daar is aartsbisschop Wim Eijk van Utrecht.

De kardinalen willen opschieten, omdat ze het liefst voor Pasen (31 maart/1 april), het belangrijkste feest van de christelijke kerk, een nieuwe paus willen hebben. Het conclaaf van kardinalen kan uren, maar ook jaren duren.

Benedictus XVI stuurde gisteren zijn allerlaatste tweet als paus. Via zijn nog maar pas opgerichte twitteraccount @pontifex liet de kerkvorst weten: “Dank u voor uw liefde en steun. Moge u altijd de vreugde ervaren die ontstaat door Christus in het middelpunt van uw leven te plaatsen.”

Zijn eerste tweet schreef de paus op 12 december. In totaal heeft hij er 39 verstuurd.

‘Pre-conclaaf’

De decaan van het college van kardinalen, Angelo Sodano, heeft voor maandag 09.30 uur (Nederlandse tijd) een voorbereidende vergadering belegd voor de verkiezing van een nieuwe paus. Die wordt nog niet in de Sixtijnse Kapel gehouden, maar in een ‘gewone’ vergaderzaal in het Vaticaan. Dat heeft het Italiaanse persbureau *Ansa* vandaag gemeld. De kardinalen hoeven ook nog niet in afzondering te wonen, zoals tijdens het conclaaf. Er wordt gewacht tot alle 115 kardinalen die aan de verkiezing deelnemen, in Rome zijn voordat er een besluit wordt genomen over een eventueel eerder begin van het conclaaf. Dat staat nu nog gepland voor 15 maart.

Omwonenden Etna opgeschrikt

Foto: AP

CATANIA — Omwonenden van de Etna ondervinden veel overlast van een nieuwe uitbarsting van de vulkaan op Sicilië. Dorpen in de omgeving zijn bedolven onder stenen en grote hoeveelheden as. De maximumsnelheid op de glibberige wegen is teruggebracht naar 30 kilometer per uur. Motoren mogen helemaal niet meer rijden. Ook hebben de autoriteiten de toegankelijkheid van de vulkaan beperkt. Op de zuidelijke helling mogen bergbeklimmers niet hoger dan 2920 meter, aldus Italiaanse media vandaag. Vanuit een van de kraters werden indrukwekkende lavafonteinen hemelwaarts geschoten.

Doden bij bomaanslagen in zuiden van Irak

DIWANIYA — Twee bomexplosies in de stad Diwaniya in het zuiden van Irak hebben vandaag zeker aan negen mensen het leven gekost. Ongeveer 80 mensen raakten gewond.

Op een drukke veemarkt werden twee auto’s kort na elkaar tot ontploffing gebracht. De aanslagen zijn nog niet opgeëist. Etnische spanningen zijn mogelijk de reden voor de aanslagen. Soennitische moslims zijn sinds begin dit jaar actief bezig de door sjiieten geleide regering van Irak te ondermijnen. Gisteravond vonden er bomaanslagen plaats in sjiitische wijken in de hoofdstad Bagdad, waardoor zeker 22 mensen om het leven kwamen. De oorlog in buurland Syrië wakkert het geweld mogelijk aan. Daar vechten veel soennitische rebellen tegen het regime van president Bashar al-Assad, een bondgenoot van het sjiitische Iran.

President Zuid-Afrika geschokt na politiegeweld

KAAPSTAD — Een stuitende video van Zuid-Afrikaanse agenten die een taxichauffeur mishandelen, heeft president Jacob Zuma van Zuid-Afrika geschokt. “Het is gruwelijk, verontrustend en onacceptabel”, zei Zuma volgens Zuid-Afrikaanse kranten. De chauffeur werd later dood gevonden in een politiecel.

Zuma veroordeelde zijn dood en zei dat de politie zich moet houden aan de wet bij het uitoefenen van haar taak. “Geen enkel mens zou op die manier behandeld moeten worden.” Een toezichthouder op de politie gaat het incident onderzoeken.

De man stond naar verluidt verkeerd geparkeerd, toen hij daar hardhandig op werd aangesproken door de agenten.

Op de video, die gisteren werd gepubliceerd, is te zien hoe politieagenten de 27-jarige Mozambikaan Mido Macia vervolgens vastketenen aan de achterkant van een politiewagen en hoe hij door de rijdende auto wordt weggesleept. Volgens de politie zou de man zelfmoord hebben gepleegd in de politiecel waarin ze hem opsloten.

Politiegeweld is een kwestie die al lang speelt in Zuid-Afrika. Ook zou de politie in het land corrupt en incompetent zijn. Het zou niet om een raciale kwestie gaan, zowel het slachtoffer als de daders waren zwart.

Poch ‘zeer verbitterd’ na besluit rechtbank

BUENOS AIRES — Voormalig Transaviapiloot Julio Poch is ‘zeer gefrustreerd en verbitterd’ dat de rechters in Buenos Aires eerder deze week zijn vrijlatingsverzoek hebben afgewezen. Dat zegt zijn advocaat Geert-Jan Knoops, die Poch gisteravond voor het eerst sinds dat besluit sprak. “Hij blijft strijdvaardig. Er is geen andere weg dan om te overleven waar hij nu zit”, aldus Knoops.

Poch zit nu zeker tot oktober van dit jaar vast. Dan kijken de rechters opnieuw naar zijn voorarrest, dat ze dan met een jaar kunnen verlengen.

De oud-piloot staat in Argentinië terecht voor zijn vermeende rol bij de zogenoemde dodenvluchten. Daarbij werden tegenstanders van de militaire dictatuur (1976-1983) in Argentinië vanuit vliegtuigen in zee gegooid. Hij werd in september 2009 in Spanje opgepakt. Hij wilde toen zijn laatste vlucht voor zijn pensioen uitvoeren, van Valencia naar Nederland. Spanje leverde Poch uit aan zijn vaderland Argentinië.

Vorige week maandag kreeg Poch voor het eerst de kans zich bij de rechtbank in Buenos Aires uit te laten over de beschuldigingen aan zijn adres. Op de aanklacht prijken de namen van bijna 30 vermeende slachtoffers. Hij ontkent iedere betrokkenheid en hoopte op vrije voeten te komen, eventueel onder voorwaarden of onder huisarrest.

FC Twente en Ajax tegen elkaar op jacht naar vorm en winst

WILLEMSTAD — De 25e speelronde van de Eredivisie staat in het teken van de topper tussen FC Twente en Ajax, morgen in Enschede. Beide ploegen zitten niet bepaald in een goede fase. Zo was Ajax twee weken geleden nog actief op drie fronten, maar door uitschakeling in de Europa League en de KNVB-beker kunnen de Amsterdammers zich volledig op de Eredivisie richten. Ajax moet in Enschede winnen, wil het de achterstand op koploper PSV (twee punten) niet laten oplopen.

Dat geldt nog meer voor FC Twente, dat nog steeds op zoek is naar de eerste overwinning van dit kalenderjaar. Dat zal het zonder coach Steve McClaren moeten doen; de Brit stapte deze week vrijwillig op. Met interim-trainer Alfred Schreuder op de bank vecht Twente tegen Ajax dan ook zo'n beetje voor de laatste kans om nog een rol van betekenis in de titelrace te kunnen spelen. Bij verlies wordt het gat met Ajax al zeven punten. Beide clubs speelden 55 keer tegen elkaar vanaf de invoering van het betaald voetbal in 1956. Ajax won daarvan 26 keer, 12 keer draaide de ontmoeting uit op een gelijkspel, terwijl de punten 17 keer in Enschede bleven. Vorig seizoen won Ajax, een jaar eerder eindigde het treffen in een remise en in 2009 won FC Twente.

Koploper PSV heeft diezelfde avond een op papier niet al te lastige wedstrijd. Degradatiekandidaat VVV-Venlo komt op bezoek. De nummer 17 van de Eredivisie won in 19 wedstrijden slechts twee keer in Eindhoven. PSV mist wel belangrijke spelers als Kevin Strootman en Jeremain Lens. Die laatste zal drie duels moeten toekijken vanwege de straf voor zijn wangedrag na de topper tegen Feyenoord van vorige week.

NEC in vorm

Die Rotterdamse ploeg heeft zondag in NEC een pittige tegenstander. De Nijmegenaren verkeren in prima vorm, gezien de vier overwinningen in de laatste vijf wedstrijden. Ook Feyenoord is vol vertrouwen na de winst op PSV (2-1). Vitesse, de nummer vier van de Eredivisie, komt vanavond al in actie. In een duel dat ongetwijfeld in het teken zal staan van het overlijden van de Arnhemse clubicoon Theo Bos, is FC Utrecht de tegenstander. De formatie van trainer Jan Wouters is de verrassende nummer zes.

Net als Ajax hoopt ook PEC Zwolle dit weekeinde een flinke bekerkater van zich af te spelen. De ploeg verloor in de halve finales kansloos van PSV (0-3) en hoopt morgen hekkensluiter Willem II te verslaan. De Tilburgers kunnen de achterstand op PEC verkleinen tot zes punten. Ook de best presterende ploeg van de tweede seizoenshelft speelt zaterdag. Het verrassende NAC komt in het eigen Rat Verlegh Stadion in actie tegen sc Heerenveen. 'Yu Kòrsou' Elson Hooi begint evenals vorige week tegen AZ in de basis.

Roda JC, dat dit seizoen vecht om in de Eredivisie te blijven, neemt het zondagmiddag op tegen FC Groningen. AZ kan diezelfde dag het goede gevoel na de bekerwinst op Ajax omzetten in winst tijdens de uitwedstrijd bij RKC Waalwijk. De middenmoters ADO Den Haag en Heracles Almelo sluiten de speelronde die avond af.

Riccò blijft 12 jaar geschorst

LAUSANNE — De Italiaanse wielrenner Riccardo Riccò blijft twaalf jaar geschorst wegens doping. Hij heeft zijn beroep bij het hoogste sporttribunaal CAS verloren. Dat maakte de organisatie vandaag bekend.

Het Italiaanse olympisch comité had Riccò vorig jaar april een straf van twaalf jaar opgelegd vanwege het gebruik van bloeddoping. Hij moest in februari 2011 in het ziekenhuis worden opgenomen, omdat hij complicaties kreeg nadat hij een bloedtransfusie op zichzelf had uitgevoerd met zijn eigen bloed. Hij werd daarna direct ontslagen door de toenmalige ploeg Vacansoleil-DCM.

Riccò stelde dat het CONI procedurefouten had gemaakt en stapte daarom naar het CAS. Maar zijn bezwaren werden van tafel geveegd. Hij is nu tot 2024 geschorst. Hij kreeg een forse straf omdat hij al twee keer eerder in de fout ging.

Setúbal eert José Mourinho

LISSABON — De Portugese gemeente Setúbal is zo trots op voetbaltrainer José Mourinho, dat er een straat wordt vernoemd naar de zelfbenoemde 'Special One'. De gemeenteraad van het stadje even ten zuidoosten van de hoofdstad Lissabon besloot unaniem om de coach, die 50 jaar geleden werd geboren in Setúbal, te eren vanwege zijn 'buitengewone rol in de internationale sport'. Welke straat precies naar Mourinho vernoemd wordt, moet volgens het gemeentebestuur nog worden bepaald. De huidige trainer van Real Madrid is ontegenzeggelijk de meest succesvolle Portugese trainer ooit. Hij won titels in vier verschillende competities: met Porto, Chelsea, Internazionale en Real Madrid. Ook won hij twee keer de Champions League.

El Shaarawy tekent bij

MILAAN — Stephan El Shaarawy heeft zijn contract bij de Italiaanse topclub AC Milan met een jaar verlengd. De 20-jarige aanvaller heeft zich tot de zomer van 2018 verbonden aan de club, waar ook de op dit moment geblesseerde Nigel de Jong onder contract staat. El Shaarawy scoorde dit seizoen al 16 keer voor AC Milan in de Serie A. Hij bekleedt de tweede plaats op de topschutterslijst, achter aanvaller Edinson Cavani van Napoli.

Giggs (39): Nog één jaar

MANCHESTER — Ryan Giggs weet niet van ophouden. De 39-jarige middenvelder heeft zijn contract bij Manchester United met nog een jaar verlengd. Dat maakte de Engelse club vandaag bekend. "Wat moet ik nog zeggen over Ryan wat nog nooit is gezegd", aldus manager Alex Ferguson. "Hij is een geweldige speler en een buitengewoon mens. Hij is een voorbeeld voor ons allemaal." Giggs speelt al sinds 1990 bij Manchester United en heeft 652 duels in het shirt van de club achter zijn naam staan.

Van Persie op tijd fit

MANCHESTER — Robin van Persie kan morgen gewoon in actie komen tijdens de thuiswedstrijd tegen Norwich City. De aanvaller van Manchester United viel vorige week in het duel met Queens Park Rangers (2-0-zege) uit met een heupblessure, maar daarvan is hij hersteld. "Robin heeft deze week getraind, dus hij is beschikbaar", zei trainer Alex Ferguson vandaag op de persconferentie. "Zijn heup was erg gevoelig, maar het gaat nu prima." Van Persie is met 19 doelpunten topscorer in de Premier League.

Spanje pakt Servische hooligan

BARCELONA — De Spaanse politie heeft gisteren de beruchte Servische hooligan Djordje Prelic gearresteerd. De fan van Partizan Belgrado moet nog een celstraf van vijftien jaar uitzitten wegens betrokkenheid bij de moord op Brice Taton, een supporter van Toulouse. Prelic en dertien andere hooligans van Partizan troffen het slachtoffer in september 2009 vlak voor een Europees duel in Belgrado. Ze mishandelden de Fransman zo zwaar dat hij twaalf dagen na de vechtpartij overleed. De vier Servische hoofddaders werden aanvankelijk tot 35 jaar cel veroordeeld. De straf werd later teruggebracht tot vijftien jaar. Prelic bleef lang voortvluchtig, totdat hij gisteren met een vals Tsjechisch paspoort in Barcelona werd gearresteerd.

FC Twente kiest mogelijk voor stroman

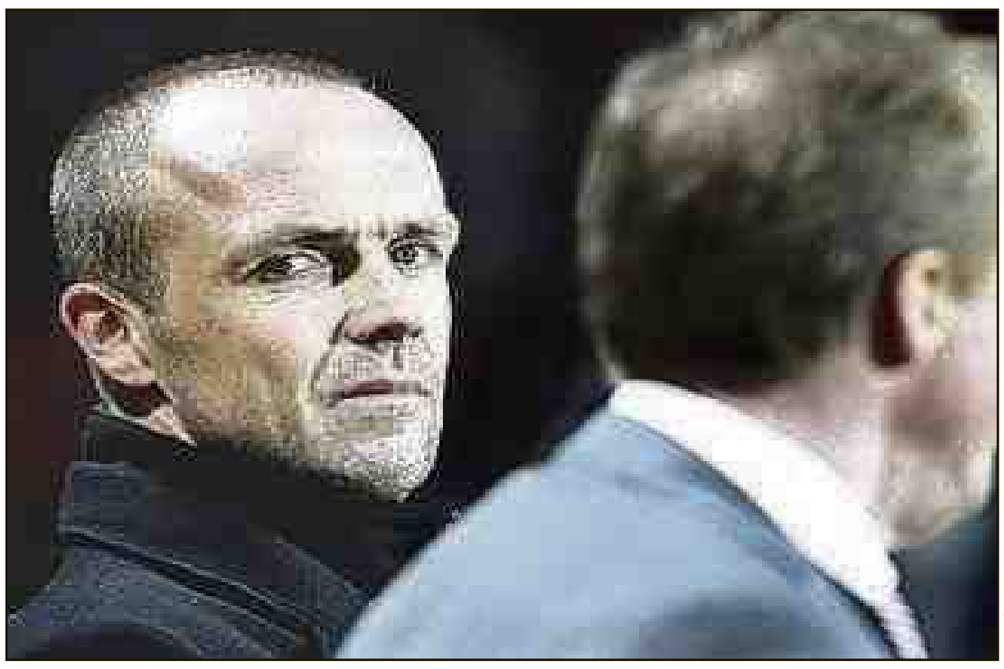


Foto: Sportmsn

Alfred Schreuder, één van de grootste trainerstalenten in Nederland.

WILLEMSTAD — FC Twente wil het seizoen graag afmaken met Alfred Schreuder. Daarvoor heeft het echter medewerking nodig van de KNVB, omdat de interimcoach niet over de juiste diploma's beschikt. Volgens het *Algemeen Dagblad* overwegen de Tukkers een stroman naar voren te schuiven als de voetbalbond niet instemt met het verzoek.

Patrick Kluivert (trainer beloftenteam), Cees Lok (technisch manager) en Michel Jansen (hoofd jeugdopleidingen) zijn voorbeelden van stafleden die wel over de juiste papieren beschikken. Youri Mulder, Boudewijn Pahlplatz en Kees van Wonderen, die samen met Schreuder de leiding over het eerste elftal hebben gekregen, beschikken niet over het diploma Coach Betaald Voetbal.

"Omdat we dan al dicht tegen het einde van de competitie zitten en het geen zin heeft om voor die paar laatste wedstrijden een nieuwe hoofdtrainer aan te stellen, hopen we op clementie van de KNVB", zegt preses Joop Munsterman. De trainersvakbond Coaches Betaald Voetbal (CBV) laat weten de situatie scherp in de gaten te houden. Alfred Schreuder is één van Nederlands grootste trainerstalenten en mag pas komend seizoen aan de cursus Coach Betaald Voetbal beginnen, waar hij dat zelf liever dit seizoen al had gedaan.

Directeur Gerard Marsman meldt dat FC Twente een geldboete of zelfs een puntenstraf riskeert als het geen gediplomeerde oefenmeester op de bank heeft zitten in de slotfase van het seizoen. "De licentiecommissie van de KNVB beslist uiteindelijk, maar mocht FC Twente de regels overtreden, dan zullen wij daar zeker melding van maken."

Doelman Krul mist Estland en Roemenië

NEWCASTLE — Doelman Tim Krul mist waarschijnlijk de interlands van het Nederlands elftal in de WK-kwalificatie tegen Estland (22 maart) en Roemenië (25 maart).

De keeper van Newcastle United moet naar verwachting minimaal vier weken revalideren van een enkelblessure. "We denken dat hij er vier tot vijf weken uit is", zei trainer Alan Pardew van de Engelse club. "We hopen natuurlijk minder."
Krul raakte vorige week geblesseerd tijdens het duel in de Europa League met Metalist Charkov. Hij stond in het begin van het seizoen enkele weken aan de kant met een elleboogblessure, die hij bij een training van Oranje opliep.

Krul verdedigde vorige maand het doel van het Nederlands elftal tijdens de oefeninterland tegen Italië (1-1). Maarten Stekelenburg ontbrak in de ArenA omdat hij op dat moment nauwelijks speeltijd kreeg bij AS Roma. De keeper is inmiddels weer eerste keus in de hoofdstad van Italië.
Doelman Michel Vorm (Swansea City) is eveneens weer hersteld van blessureleed. Kenneth Vermeer (Ajax) maakte de laatste interlands ook deel uit van de selectie van het Nederlands elftal.

Webber de snelste in Barcelona

BARCELONA — Autocoureur Mark Webber was gisteren de snelste op de eerste van de laatste vier officiële testdagen van de Formule 1. De ervaren Australiër klokte in zijn Red Bull-bolide op Circuit de Catalunya nabij Barcelona met 1.22,693 minuut de beste rondetijd.

De Brit Lewis Hamilton zette in zijn Mercedes de tweede tijd neer, maar hij was wel ruim 1,6 seconde langzamer: 1.24,348. Jean-Eric Vergne van Toro Rosso reed de derde tijd: 1.25,017. De formule 1-teams hadden te maken met regenachtig weer in Barcelona, waardoor het voortdurend zoeken was naar de juiste band. Webber profiteerde van droog asfalt laat in de middag, waardoor hij nog even snel kon gaan op het zachte rubber van Pirelli.

Giedo van der Garde kwam niet in actie voor Caterham. Zijn teamgenoot Charles Pic nam het stuur van de CT03 ter hand. De Nederlander kruipt later vandaag in de bolide.

Rabobank voelt zich belazerd door wielerploeg

UTRECHT — Piet Moerland, voorzitter van de raad van bestuur van Rabobank, voelt zich bekocht, misleid en voor de gek gehouden door de wielerploeg die zijn concern tot eind vorig jaar sponsorde. Dat vertelde de hoogste baas van de bank gisteren tijdens een vraaggesprek met de *NOS*.

"Het is schokkend, onvoorstelbaar en ook vreselijk wat hier naar buiten komt en dreigt te gaan komen", zei Moerland over de dopingpraktijken, die tussen 1996 en 2012 bij de wielerploeg van Rabobank hebben plaatsgevonden.
De bank nam in het verleden afstand van het dopegebruik van Thomas Dekker en Michael Rasmussen, die werden ontslagen. De afgelopen maanden bekenden coureurs als Danny Nelissen en Levi Leipheimer eveneens dat ze in dienst van Rabobank verboden middelen namen. "We wisten dat er dingen waren in het wielrennen die niet deugden, maar wij zouden het anders doen. We zouden er artsen bij betrekken, medische staf, opleidingsprogramma's voor de jeugd. Een zero tolerancebeleid."
Moerland constateert dat zijn bank niet geslaagd is in die opzet. "Ik moet tot mijn spijt vaststellen dat we daar niet in geslaagd zijn. We voelen ons dan ook echt bekocht, misleid en voor de gek gehouden."
Rabobank kon op 19 oktober niet anders dan besluiten terug te treden als naamgever van de profploeg. "Het was een vreselijk moeilijke afweging", weet Moerland nog. "Maar we, het hele bestuur, we kwamen allemaal tot dezelfde slotsom. Hier gaan wij niet mee door. Dit kan niet, dit is verziekt."
Moerland gelooft in de onschuld van de jonge generatie wielrenners. Rabobank betaalt dit jaar de salarissen van de renners die uitkomen voor Team Blanco; de vrouwen hebben tot 2016 zekerheid gekregen. "We vonden het sneu om onze steun meteen in te trekken. Omdat we nog wel zo veel sympathie voor dat wielrennen hebben. Maar dan moet het wel schoon wielrennen zijn."

Sutil wil voor het podium rijden

Foto: Vuelta

Adrian Sutil

BARCELONA — Adrian Sutil is niet teruggekeerd in de Formule 1 voor vijfde of zesde posities. "Ik heb hogere doelen, ik wil op het podium. Ik wil zelfs winnen en een van de beste coureurs van de Formule 1 worden", zei de Duitser gisteren na zijn opmerkelijke comeback bij Force India.

De 30-jarige Sutil was een jaar lang persona non grata in de koningsklasse van de autosport. Dat had alles te maken met een onverkwikkelijk incident in april 2011, toen hij op een feestje in Shanghai de eigenaar van het team van Lotus met een kapot champagneglas ernstig verwondde. Het leverde hem een voorwaardelijke celstraf van anderhalf jaar op en een boete van 200.000 euro.
"Iedereen kan fouten maken in het leven. De mijne was wel wat afwijkend en ook nog in het openbaar, maar dat neemt niet weg dat iemand de kans verdient om te laten zien dat hij wel een goed mens is", zei Sutil, die naar eigen zeggen in alle landen waar de Formule 1 dit jaar komt, welkom is, ondanks zijn veroordeling.

Sutil reed eerder van 2007 tot en met 2011 voor Force India. Zijn beste resultaat was de vierde plek in de GP van Italië in 2009.

Djokovic zet zegereeks voort

DUBAI — Tennisser Novak Djokovic is aan een fraaie zegereeks bezig. De Servische nummer één van de wereld won gisteren alweer zijn 16e partij op rij. Hij versloeg in het kampioenschap van Dubai de Italiaan Andreas Seppi in de kwartfinales met speels gemak: 6-0, 6-3.

Djokovic treft vandaag in de halve finale de Argentijn Juan Martín del Potro, die in zijn kwartfinale vlotjes afrekende met de Duitser Daniel Brands: 6-4 6-2.
Seppi had tegen de Servische grootheid, in januari winnaar van de Australian Open, geen schijn van kans. In de eerste set mocht de Italiaan, die toch 20e staat op de wereldranglijst, 11 punten maken.
Roger Federer plaatste zich ook vrij eenvoudig voor de halve finales. De Zwitserse tennisvedette won met 6-2 en 6-2 van de Rus Nikolaj Davidenko. De als tweede geplaatste Federer staat in de halve finale tegen de Tsjech Tomas Berdych, die de Rus Dmitri Toersoenov uitschakelde met 6-3, 6-2.

FPNC
Bienestar pa un y tur